



**Будьте обережні, шкодочинні карантинні об'єкти!**  
АБМ і амброзія у місті!  
Читайте на стор. 2

**Тут буде зручна зупинка**  
Мешканці будинку 12 на просп. Мазепи хвилюються  
Читайте на стор. 2

**Щоб не стати "Іванами Безрідними"**  
Зберегти пам'ять  
Читайте на стор. 7

**Дівчата-підлітки: "Ми куримо особливі цигарки, щоб кинути палити"**  
Читайте на стор. 7

## ВІТАЄМО

- всіх, причетних до друкованого слова – з **Днем працівників видавництва, поліграфії і книгорозповсюдження**

- християн — із **Вознесінням Господнім**

- батьків і дітей, а також усі соціальні служби для сімей — із **Днем захисту дітей**

- військових дійсної служби і запасу — з **Днем прикордонника і Міжнародним днем миротворців**

- працівників хімічної промисловості — з **Днем хіміка**

- всіх аматорів здорового способу життя — із **Всесвітнім днем без тютюну**

## Вклоняємося тобі, Кобзарю, усі — від дідів до онуків



**З проголошення незалежності день, коли великий син нашої землі упокоївся на Чернечій горі, відзначається на державному рівні.**

Двадцять другого травня кожного року ми вшануємо пам'ять українського Поета і Пророка, який народився кріпаком, а став володарем в Царстві Духа. Так і цього року громадськість міста та району зібралися до пам'ятника, щоб віддати шану Тарасу.



Як і годиться, спочатку вишгородські священники (УПЦ КП о. Богдан Ніколин і УГКЦ о. Сергій Прудко) відправили панахиду по Тарасу Григоровичу. Після чого розпорядник вшанування, голова Вишгородського осередку "Просвіти", письменник Олександр Дробаха запросив до слова представників місцевої та районної влади. Першим виступив заступник голови РДА Олександр Лавренюк, далі взяв слово Вишгородський



міський голова Віктор Решетняк, який нагадав про духовний заповіт Шевченка, котрого ми повинні дотримуватися. Від районної ради виступив новообраний заступник голови районної ради Олександр Носаль.

Вшанувати пам'ять батька Тараса прийшли учні Вишгородської спеціалізованої школи "Сузір'я" і маленькі вихованці дитсадочка "Ластівка". Саша Голівець, Данило Клестов, Віка Гриненко, Олег Туранський продекламували вірші Шевченка. До слова запрошувалися представники політичних партій та блоків і аполітичні мешканці міста та району, усі охочі вшанувати Апостола Правди і Свободи.

На закінчення урочистостей гурт "Гайдамаки" порадував присутніх піснями на слова Тараса Шевченка.

Влас. кор.

## Розпорядження № 7 від 22 травня 2006 р

**Про скликання другого пленарного засідання I сесії Вишгородської міської ради V скликання**

Керуючись п. 9 ст. 46 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", скликати **друге пленарне засідання I сесії Вишгородської міської ради V скликання 9 червня 2006 року о 10.00** у великому залі засідань адмінбудинку (пл. Шевченка, 1) з наступним порядком денним:

1. Інформація міського голови.
2. Про обрання секретаря Вишгородської міської ради V скликання.
3. Про утворення постійних комісій ради.
4. Про затвердження складу постійних комісій ради та обрання голів комісій.
5. Про розподіл території міста за депутатами ради.
6. Про утворення виконавчого комітету ради, визначення його чисельності, затвердження персонального складу.
7. Про затвердження структури виконавчих органів ради, загальної чисельності апарату ради та її виконавчих органів, витрат на їх утримання.
8. Про концепцію Регламенту міської ради V скликання.
9. Різне.

Міський голова  
**В. РЕШЕТНЯК**

## КПЖ і КГ повідомляє

**Заявки від населення з 17 по 24 травня:**  
**Сантехнічні роботи** (надійшло — 97; виконано — 11).  
**Електродільниця** (надійшло — 75; виконано — 19).  
**Ремонтно-будівельні роботи:** ливнівка (надійшло — 2; виконано — 2); витяжки (надійшло — 2; виконано — 1); прибивання поштових скриньок (надійшло — 2; виконано — 2); накриття козирків (надійшло — 1; виконано — 1); ремонт лавочок (надійшло — 6; виконано — 6).  
**Огляди квартир за заявами про затоплення** (надійшло — 6; виконано — 6).  
**Виконання сторонніх замовлень:** кошториси, вкопировки і т. ін. (надійшло — 9; виконано — 9).

## Гості з міста Санса

Метою приїзду гостей є розширення співпраці між нашими містами. Представник мерії міста Санса мадам Даніель Жиссель Рі під час зустрічі з мером нашого міста Віктором Решетняком говорила, зокрема, про розширення соціальних та культурних зв'язків.

Госпіталь Санса вже 8 років співпрацює із нашою ЦРЛ. Завідувач хірургічним відділенням госпітала Крістіан Лялює під час перебування у Вишгороді проводив

огляд та консультації хворих. Одним із головних завдань приїзду медтехніка Ерве Лонжаре є налагодження медичного обладнання, яке французькі колеги люб'язно надали вишгородським медикам. Основним напрямком співпраці сьогодні є Програма стажування наших лікарів та медсестер у Сансі. Французи також планують ознайомитися з освітньо-культурним життям міста та району.

Влас. кор.



## Кожній дитині — родину

**На черговому розширеному засіданні координаційної ради з питань охорони дитинства було презентовано у Вишгородському районі проект "Розвиток інтегрованих соціальних служб для вразливих сімей і дітей".**

Провів засідання голова координаційної ради, заступник голови райдержадміністрації Микола Гавлінський. У засіданні, окрім членів ради, взяли участь міський, селищний, сільський голови, запрошені.

У своєму вступному слові перший заступник голови РДА Олександр Лавренюк нагадав про один із пріоритетних напрямків у роботі РДА — виконання державної політики в сфері охорони дитинства.

Як працює благодійна організація "Кожній дитині", що в Україні реалізує Проект Євросоюзу, розповів директор Представництва цієї організації в Україні Володимир Кузьмінський. Зокрема, інформував про роботу за згаданим проектом у Вишгородському районі, мета якого — унеможливити



попадання дітей до інтернатів, а за допомогою спеціалізованих служб сімейної опіки все зробити для того, щоб діти виховувалися у сім'ях, якщо не в рідних, то у прийомних. Завдяки цьому проекту у нашому районі, зазначив виступаючий, створено 5 прийомних сімей, в той час як в цілому по області — 17.

Презентувала проект, який фінансується Євросоюзом, Ілейн Саммон (керівник). Вона розповіла про мету проекту, яка співпадає із Програмою Президента України "10 кроків назустріч людям". Віктор Ющенко своїм Указом оголосив 2006 рік Роком захисту прав дитини, і Міністерство

України у справах сім'ї, молоді та спорту реалізує державну політику щодо сім'ї та дітей, взявши на озброєння запропонований Євросоюзом проект.

Начальник управління у справах сім'ї та молоді Київської облдержадміністрації Надія Татарчук акцентувала на тому, чому саме Вишгородський район обрано пілотним для впровадження даного проекту: у нас найкраще укомплектовано Центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді. Завдяки роботі соціальних працівників у районі є 120 претендентів у прийомні сім'ї, з якими ведеться навчально-підготовча робота.

Далі — на стор. 2

# Будьте обережні, шкодочинні карантинні об'єкти!

Протягом 2005 року в м. Вишгороді карантинною інспекцією по Київській області та станцією захисту рослин було проведено обстеження на виявлення карантинних шкідливих організмів: картопляної молі; картопляної нематоди; американського білого метелика та амброзії полинолистої.

За висновками фітосанітарної експертизи обласної лабораторії: картопляної молі — не виявлено; картопляну нематоду виявлено на 17 присадибних ділянках та 11 земельних ділянках в районі заводу "Карат", тобто на 42% обстежених земельних площ в м. Вишгороді. Пошкоджені нематодою бульби мають меншу урожайність та погану лежкість. Рекомендуємо вирощувати нематодостійкі сорти, такі як Солов'янка, Обрій, Берегиня, Пролісок, Віхола та інші. Бажано не



вирощувати на зараженій території пасльонових.

**Увага! Амброзія полинолиста** почала свою вегетацію. За уточненими обстеженнями, у 2005 р. у Вишгороді її виявлено майже на кожній вулиці, на території паркової зони, а це — площа 101 га! (З'явилась вона у

Вишгороді у 1985 р., на початку 90-х р.р. займала біля 2 га.) Підступний бур'ян — дуже шкідливий: пилок амброзії є причиною збільшення алергічних захворювань; потужна наземна маса і коренева система пригнічує культурні рослини; різко знижуються кормові якості сіна і випасів на засмічених угіддях, як результат — харчові отруєння тварин.

Рослини слід виривати з корінням, потім спалювати, кілька разів скошувати до цвітіння та контролювати насіннєвий матеріал.

**Зелена пожежа!** Новий для нашої місцевості шкідник — американський білий метелик (АБМ) виявлений біля гаражного кооперативу "Ветеран" по вулиці Київській — на 2 кленах. Гусінь АБМ активізується в червні — на початку



липня. Може пошкоджувати більше 200 видів листяних порід, скелетуючи листя до 30% і більше. Якщо виявлені білі павутинні гнізда

з "пухнастою" гусінню, потрібно їх зрізати та спалити, перекопати пристовбурні круги і знищити рештки рослин, а також повідомити Держінспекцію з карантину рослин по Київській області за телефонами: 8 (044) 575-29-73, 575-29-74.

Щодо амброзії полинолистої та АБМ приймаються розпорядження РДА. По докладнішу інформацію звертайтеся за телефоном 54-367 у Вишгородську станцію захисту рослин.

Основну боротьбу маємо вести ми, землевласники та землекористувачі, заради здоров'я та збереження врожаїв.

**Тамара ФАУСТОВА,**  
начальник станції,  
**Ксенія ЛИТВИНЕНКО,**  
завпунктом сигналізації та прогнозу

## Продовження теми

### Нехай у місті буде чисто



Президент ВАР "УкрГідро-Енерго" Семен Ізраїлевич Поташник вирішує питання чистоти у нашому місті не на словах, а на ділі. Вишгородці можуть переконалися у цьому на власні очі. На початку травня в штат ВАР "УкрГідро-Енерго" було прийнято працівника,

який щодня прибирає територію на набережній Київського моря біля бетонної Чайки, та закуплено сім великих контейнерів для сміття.

Але ж увечері!.. Наша вельмишановна "золота" молодь виходить на прогулянку. І результат — вранці все знову засипано сміттям, незважаючи на те, що для нього вже є

контейнери. Дорогі батьки! Будь ласка, пояснюйте вашим дітям, що не можна смітити там, де живеш. На вас — з точки зору світлого майбутнього — єдина надія.

**Аеліта КНЯЗЄВА**

## Редакційна поштова скринька

### Тут буде зручна зупинка



До редакції завітав мешканець будинку 12 на проспекті Івана Мазепи і приніс листа. Майже п'ять десятків вишгородців підписали звернення до міськради.

Читачів нашої газети непокоїть будівництво об'єкту біля їхнього будинку, яке перегородило тротуар. Вони також вважають, що будь-яке будівництво має бути узгоджене з мешканцями навколишніх будинків.

За інформацією головного районного архітектора Андрія ПОНОМАРЬОВА, на проспекті будується комбінована споруд

да — автобусна зупинка та торговий павільйон для продажу товарів першої необхідності — на зразок вже збудованих зупинок по місту. Проектна та дозвільна документація на будівництво оформлена згідно з чинним законодавством. Для попередження виникнення в майбутньому подібних конфліктних ситуацій відділ містобудування, архітектури та житлово-комунального господарства вимагає від забудовників проведення громадського обговорення проектних рішень.

**Влас. інф.**

## Щоб була земля наша мирною й красивою...



**Людством створено багато чудових традицій. Одна із них — весняний благоустрій місць, де ми живемо, працюємо, відпочиваємо.**

Напередодні Травневих свят до Державного музею-заповідника "Битва за Київ у 1943 році" (с. Нові Петрівці) завітала група працівників Виконавчої дирекції Київського обласного відділення Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності (на чолі з заступником директора П. Шевчуком) та Вишгородської міжрайонної виконавчої дирекції, щоб і своїм руками зробити лад на цій святій землі.

Директор музею І. Вікован, заслужений працівник культури України, докладає чимало зусиль, щоб заклад, який він очолює, був найкращим і зсередини, і зовні. У парку, що

оточує музей, несамохіть думаєш про вічне, схиляєш голову перед воїнами, які визволяли нашу Вишгородщину.

У межах Всеукраїнської акції "Зелений паросток майбутнього" працівники Фонду соціального страхування із задоволенням згрібали листя, вантажили його на машину, вивозили на сміттєзвалища. Приємно було бачити результати своєї праці.

А співробітники музею віддячили нам цікавою екскурсією.

У 61-шу річницю Перемоги, схиляємо голову перед ветеранами Великої Вітчизняної війни і зичимо здоров'я, уваги близьких, повсякденної турботи держави.

**Людмила БОНДАРЧУК,**  
директор Вишгородської міжрайонної виконавчої дирекції

20 травня 2006 р. перестало битися серце найкращої в світі мами, дружини, бабусі, учителя, учасника війни, вірної і надійної подруги **Галини Федотівни БАБІЧ**, людини, не байдужої до чужої біди.

Доля наділила її добротою, мудрістю, умінням розуміти і всім серцем любити дітей, рідних, близьких, друзів.

Цілий світ доброти і благодійності зник, коли зупинилося твоє тепле, чуйне і любляче серце, залишилися біль і смуток.

Пам'ять про тебе завжди буде у наших серцях, в серцях тих, хто тебе знав, із ким ти спілкувалась.



**Люблячі і вічно сумуючі рідні, друзі, міська рада ветеранів.**

## Кожній дитині — родину

(Початок на стор.1)

Надія Татарчук звернулася до голів місцевих рад з тим, щоб переглянули методи роботи органів опіки і піклування і спрямували їх діяльність та соціального працівника на профілактичні заходи щодо кризових сімей та дітей, щоб повернути суспільству здорову родину і виховану дитину.

Директор Вишгородського районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді Наталія Рудько ознайомила учасників координаційної ради з напрямками діяльності районного Центру, з тим, як реалізується



Угода, підписана на виконання згаданого проекту Євросоюзу, та з районною програмою "Кожній дитині — родину" на 2006-2010 роки. Ця програма розроблена, щоб створити сприятливі умови для виховання дітей, для соціального супроводу сімей з дітьми, що перебувають у складних ситуаціях, для впровадження сімейних форм виховання дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування. Вона подякувала усім за співпрацю і запевнила, що зацікавленість та практична допомога всіх представників Проекту "Розвиток інтегрованих соціальних служб для вразливих сімей та дітей" додасть впевненості і наснаги, щоб допомогти знедоленим дітям мати сім'ю, а родинам бути щасливими з дітьми — і зі своїми, і з прийомними.

**Олена КАТРИЧ**

ПОНЕДІЛОК 29 ТРАВНЯ 2006 РОКУ

ВІВТОРОК 30 ТРАВНЯ 2006 РОКУ

УТ - 1	1 + 1	ІНТЕР	ТРК "КИЇВ"	ТЕТ	ЕНТЕР-ФІЛЬМ	РТР-ПЛАНЕТА
14.00 Далі буде... 15.00, 19.10, 21.00 Новини 15.20 М/с "Залізний дзьоб" 15.35 Крок до зірок 16.05 Мультифільм 16.30 Т/с "Родина Твістів" 17.05 Т/с "Мачуха" 18.00 Український вимір 18.25 Баскетбол. Україна. Фінал. БК "Київ" -- "Азовмаш" 20.30 Вечірня казка 21.25 Діловий світ 21.35 Трійка. Кено 21.45 Футбол. Європа. Юніори. Данія -- Україна 23.45 Підсумки 00.20 Спорт 00.40 Новини Європи 01.25 Служба розшуку дітей 01.30 Футбол. Європа. Юніори. Нідерланди -- Італія 03.20 Т/с "Мачуха" 04.05 Концерт 05.50 Служба розшуку дітей	14.00 ТСН 14.20 Т/с "Сім мачо" 15.30 Єралаш 15.40 Т/с "Усе увімкнене" 16.40 Т/с "Не родись вродлива" 17.40 Т/с "Новий російський романс" 18.40 Т/с "Усі жінки -- відьми" 19.30 ТСН 20.00 Сім хвилин 20.10 ТСН. ПроСпорт 20.15 Т/с "Не родись вродлива" 21.15 Т/с "Перше правило королеви" 22.15, 01.50 Іду на ви 23.15 ТСН 23.50 ТСН. ПроСпорт 00.00 Т/с "Частина тіла" 01.05 Т/с "Перше правило королеви" 02.45 ТСН 03.15 Т/с "Усе увімкнене" 04.00 Х/ф "Новий Гулівер" 05.05 Х/ф "За щучим велінням"	14.00 КВН. Відкрита українська ліга 16.00 Новини 16.30 Чекай на мене 17.55 Т/с "Приречена стати зіркою" 18.55 Т/с "Вовчиця" 20.00 Подробіці 20.25 Інтерспорт 20.35 Кримінал 21.00 Т/с "Примара" 22.10 Т/с "Офіцери" 23.15 Т/с "Круті повороти" 00.25 Хокейний огляд 00.45 Претенденти на трон. Чемпіонат світу 01.20 Подробіці 01.40 Шанс. Підготовка до гала-концерту 02.35 Перша експедиція	14.00, 21.15 Дозвольте запитати 14.30 Київ класичний 15.00 Т/с "Таке воно життя" 15.30, 17.30, 20.30, 23.30 СТН 15.40 Т/с "Жінка з ароматом кави" 16.30 Клуб Суперкниги 17.00 Телескоп 17.20 Готельно-ресторанний бізнес 17.45 Без діст і рецептів 18.00 Чорний квадрат 18.40 Шлях до успіху 19.00 Світ бізнесу 19.10 Формула здоров'я 19.30 Д/с "Строката планета" 20.00 Бізнес-ситуація 20.15 Вечірня казка 21.30 Х/ф "Добряки" 23.00 Доброго вечора, кияни!	14.00 Мультифільм 15.00 М/с "Пригоди Керрота" 15.30 М/с "Кліффорд" 16.00 Єралаш 16.30 Т/с "Район Беверлі-Хіллз" 17.30 Т/с "Перші поцілунки" 18.00 Зроби мені смішно! 18.30 Велике прання 19.30 Дім-2 20.30 Мультифільм 21.00 Т/с "Район Беверлі-Хіллз" 22.00 Вікна 23.00 Дивись! 23.30 Зроби мені смішно! 00.00 Дім-2 00.30 Історії у деталях 01.00, 01.30, 01.50, 02.40 Хтова суміш 01.40 Хіт-ТБ 02.00, 03.10, 04.00, 06.00 Наші хіти 02.30 Найкращі хіти 90 02.50 Контр-хіти	14.00 Саундтреки 15.40 Кінотиждень 16.15 Дитячий сеанс 18.05 Кінофайли <b>18.30 Х/ф</b> "Одруження" 20.40 Дитяча казка <b>21.00 Х/ф "Крик"</b> 22.50 Постер-шоу <b>23.05 Х/ф "Двійник"</b> 01.20 Кінотрейлери <b>03.10 Х/ф "Чумацький Шлях"</b> <b>04.45 Х/ф "Останній з могокан"</b> <b>РЕМОНТ</b> <b>ТЕЛЕВІЗОРІВ ТЕЛ:</b> <b>8 (050) 763-15-35,</b> <b>45-379 № 228</b>	07.00 Доброго ранку, Росіє! <b>09.15, 18.15 Т/с "Приречена стати зіркою"</b> 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті 10.30, 13.20, 16.20, 19.40, 03.35 Вісті. Москва <b>10.45, 19.55, 02.10 Т/с "Вовчиця"</b> 11.30 Реальна фантастика <b>11.45 Х/ф "Контрольна за фахом"</b> 13.35 Х/ф "Привіт, Малюк!" 15.00 Мультифільм 15.30, 06.00 Третяковка -- дар безцінний 16.35 "Аншлаг" і компанія 17.25, 00.40 Приватне життя 20.40, 03.50 Т/с "Звіздар" 21.25 Вісті. С.-Петербург 21.40, 05.15 Моя срібна куля 22.30 Острови 23.15, 04.35 Вісті + 23.30, 04.50 Новини
ТОНІС	ІСТV	ГРТ МІЖНАРОДНЕ	5 КАНАЛ	СТБ	НОВИЙ КАНАЛ	ТРК "УКРАЇНА"
14.00 Хіт-парад 14.55 Світ природи ВВС 15.50, 05.35 М/с "Рубаки" 16.30 З висоти пташиного польоту 17.40 Колекція Кусто 18.40, 20.40, 00.15, 02.40 24 години 19.00, 00.40, 03.00 24 години. Спорт 19.15 Реальні спостереження <b>19.40 Т/с "Горець-5"</b> 21.25 Шоу Опри Вінфрі 22.15, 02.15 Світські хроніки 22.45 Таємниці війни 23.50 Кунсткамера 00.45 Енциклопедія таємниць 01.15, 04.20 Паранормальне ТБ 03.05, 05.10 Планета гри 03.30 Обертання земної кулі 03.55 Наша планета	14.00 Професія -- репортер 14.30 Імперія <b>15.40 Х/ф "Мишине полювання"</b> <b>17.35 Т/с "Бандитський Петербург"</b> 18.45 Факти. Вечір 19.10 Спорт <b>19.25 Т/с "Таємниці слідства-5"</b> <b>20.25 Т/с "Бандитський Петербург"</b> <b>21.25 Х/ф "Позначений для смерті"</b> 23.20 Факти 23.40 Спорт <b>00.00 Т/с "Зона"</b> <b>01.00 Х/ф "Дика удача"</b> 02.35 Факти <b>02.55 Т/с "Синдикат"</b> 04.00 Кримінальні історії 04.35 Лінія конфлікту	06.30 Доброго ранку! 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 04.00 Новини 10.05 Малахов + 11.15 Поле чудес 12.15, 03.05 Федеральний суддя 13.20 Детективи 14.15, 02.25 Лоліта. Без комплексів <b>14.50 Х/ф "Слова і музика"</b> 17.10 Доктор Курпатов 17.50, 01.30 Т/с "Кавалери "Морської зірки" 18.55 Т/с "Любов як любов" 20.00, 01.00 Час <b>20.30 Т/с "Дев'ять місця"</b> 21.35, 05.40 Чекай на мене 22.35 Спецрозслідування 23.40 Нічні новини 23.55 Теорія неймовірності	14.20 "Арсенал" 14.55 -- 18.55 Час. Коротко 15.00 -- 18.00 Час новин 15.25 5 елемент 16.20 VIP-жінка 17.20 Територія закону 17.45 Час. Важливо 18.30, 19.00, 20.50, 23.00, 00.00, 00.45, 01.25, 05.20, 05.30 Час новин 18.35 Це -- Україна! 18.45, 05.05 Київський час 19.20, 20.20, 03.00 Новий час 20.00, 21.00, 04.00 Час 22.00, 02.30 Відкрита зона 22.40, 00.30, 04.55 Бізнес-час 23.15, 02.10, 05.35 Час-тайм 23.55 Огляд преси 00.50 Ресторанні новини	14.00 Т/с "Пуаро Агати Крісті" 15.00 Увесь світ. Стародавні єгиптяни 16.00 Знаки 17.00 У пошуках пригод 18.00 Вікна 18.15 Т/с "Кулагін і партнери" 18.40 Ядерні акули. Підводне пекло 20.00 Х/ф "Тьорнер і Хуч" 22.00 Вікна 22.30 Вікна. Спорт 22.40 "Намедни-2002" 00.05 Маршали перемоги. Жуков і Рокоссовський 01.05 Цар гори 04.00 Імпреза 04.30 Нові українці 05.00 Вікна 05.30 Х-пансія	14.00 Репортер 14.15 М/с "Пригоди Джекі Чана" 14.45 М/с "Король Артур і лицарі справедливості" 15.15 Т/с "Сабрина -- юна відьма" 16.15 Обшук і побачення 16.55 Х/ф "Чокнутий професор-2" 19.00 Репортер 19.15 Спортрепортер 19.25 Т/с "Студенти" 20.25 Ви -- очевидець 21.05 Т/с "Солдати" 22.10 Х/ф "Мурахи у штанях" 23.55 Репортер 00.10 Спортрепортер 00.25 Комеді-клуб 01.20 Служба розшуку дітей 01.25 Т/с "Ларго" 02.15 Зона ночі. Культура 04.10 М/с "Денніс-бешкетник"	14.00 Концерт "Шахтар -- чемпіон" 15.30 Події 16.00 Срібний апельсин 17.00 Події 17.15 Події. Спорт 17.30 Т/с "Шоколад з перцем" 18.40 Т/с "Подаруй мені життя" 19.40 ТБ-програма 20.20 Розсекречене ХХ століття 21.00 Події 21.35 Події. Спорт 21.50 Х/ф "На зламі дня" 00.00 Події у світі 00.25 Т/с "Подаруй мені життя" 01.20 Х/ф "9 ярдів-2" 03.30 Події 03.50 Події. Спорт 04.00 Д/ф "Код да Вінчі" 05.30 Секретні файли. Світ тварин
УТ - 1	1 + 1	ІНТЕР	ТРК "КИЇВ"	ТЕТ	ЕНТЕР - ФІЛЬМ	РТР - ПЛАНЕТА
06.00 Доброго ранку, Україно! 06.05 Ранкова молитва 06.10, 06.30, 07.00, 08.00 Новини 07.05 Ера бізнесу 07.35 Будівельний майданчик 08.35 КНУКІМ 08.45 Ранкові поради 09.00, 12.00, 15.00, 18.30, 21.00 Новини 09.10, 18.45, 21.30 Діловий світ 09.35, 01.25 Т/с "Вічний поплив" 10.50 Життя триває 12.15 Д/с "Чудеса світу" 13.20 Територія безпеки 13.50 Наша пісня 15.20 М/с "Залізний дзьоб" 15.35 М/ф "Хайді" 16.30 Т/с "Родина Твістів" 17.05, 05.05 Т/с "Мачуха" 18.00 Український вимір 19.05 Х/ф "Жінка у білому" 20.30 Вечірня казка 21.45 Спорт 22.05 Аудієнція 22.40 Ситуація 22.50 Трійка. Кено 23.00 Підсумки	06.30 Сніданок з 1+1 07.00 Веселі мульти + Єралаш 08.00 Т/с "Весела хата" 08.50 Т/с "Усі жінки -- відьми" 09.50 Документ 11.00 ТСН 11.15 Т/с "Бідна Настя" 12.05 Т/с "За що тебе люблю" 13.05 Т/с "Дівчата Гілмор" 14.00 ТСН <b>14.20 Т/с "Сім мачо"</b> 15.40 Т/с "Усе увімкнене" 16.40 Т/с "Не родись вродлива" 17.40 Т/с "Новий російський романс" 18.40 Т/с "Усі жінки -- відьми" 19.30 ТСН 20.00 Сім хвилин 20.15 Т/с "Не родись вродлива" 21.15 Т/с "Перше правило королеви" 22.15, 01.55 Чорним по білому 23.15 ТСН 23.50 ТСН. ПроСпорт	05.55 Чекай на мене 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.00 Новини 07.15 Подробіці. Економіка 07.20, 08.10, 12.15, 20.25 Інтерспорт 07.30 Ранкова зарядка 07.40 Уроки географії 08.20 Кримінал 09.15 Т/с "Приречена стати зіркою" 10.15 ВВС. Жива природа-2 11.00 Т/с "Вовчиця" 12.20 Т/с "Таємнича гостя" 13.25 М/с "Каспер" 13.50, 17.30 Мультифільм 14.05 Х/ф "Бетховен-2" 16.25 Ключовий момент 17.50 Т/с "Приречена стати зіркою" 18.50 Т/с "Вовчиця" 20.00 Подробіці 20.35 Подробіці з перших вуст 21.00 Т/с "Примара" 22.10 Т/с "Офіцери"	06.45, 13.40 М/с "Кенді, Кенді" 07.15, 19.00 Світ бізнесу 07.25, 13.35, 20.10 Бережіть себе! 07.30, 12.00, 13.30, 15.30, 17.30, 20.30, 23.30 СТН 08.20 Згадай мелодію 08.50 Працевлаштування. Крок за кроком 09.00 Дім живих історій 09.30 Х/ф "Добряки" 10.50 Телескоп 11.00, 15.40 Т/с "Жінка з ароматом кави" 12.10 Т/с "Тінь" 13.00, 19.30 Д/с "Строката планета" 14.05, 21.15 Дозвольте запитати 14.20 Мультифільм 14.40 Мерія 15.00 Т/с "Таке воно життя" 16.40 Туризм 16.50 Поради лікаря 17.00 Економічний вісник 17.50 Без діст і рецептів 17.55 Pivot Point 18.00 Д/с "Подорож навколо світу" 20.00 Бізнес-ситуація 21.30 Х/ф "Приватна особа" 23.10 Споживач 23.45 Нічна розмова	06.30, 11.30, 23.00 Дивись! Дім-2 08.30 Т/с "Перші поцілунки" 09.30 Історії у деталях 09.30 Деталі 10.30 Т/с "Район Мелроуз" 13.00 М/с "Веселі мелодії" 14.00, 20.30 Мультифільм 15.00 М/с "Пригоди Керрота" 15.30 М/с "Кліффорд" 16.00 Єралаш 16.30 Т/с "Район Беверлі-Хіллз" 17.30 Т/с "Перші поцілунки" 18.00 Зроби мені смішно! 18.30 Велике прання 21.00 Т/с "Район Беверлі-Хіллз" 22.00 Вікна 23.30 Зроби мені смішно! 00.30 Історії у деталях	06.00 Саундтреки 07.10 Дитячий сеанс 08.30 Кінофайли 08.45 Т/с "Михайло Ломоносов" 10.40 Постер-шоу 11.05 Х/ф "Одруження" 13.00 Кінофайли 13.20 Х/ф "І життя, і сльози, і любов" 15.25 Постер-шоу 16.00 Дитячий сеанс 18.00 Кінофайли 18.35 Х/ф "Так тримати, лікарю!" 20.40 Дитяча казка 21.00 Х/ф "Злочинна поведінка" 23.05 Фотосесія 23.20 Х/ф "Крик" 00.55 Кінотрейлери 03.05 Х/ф "Королівське весілля" 04.40 Х/ф "Зляканий до смерті"	07.00 Доброго ранку, Росіє! 09.15, 18.15, 01.25 Т/с "Приречена стати зіркою" 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті 10.30, 13.20, 16.20, 19.40, 03.35 Вісті. Москва 10.45, 19.55, 02.10 Т/с "Вовчиця" 11.30, 20.40, 03.50 Т/с "Звіздар" 12.20 Острови 13.35 Х/ф "Убивство на Ждановській" 15.30, 06.00 Петербург. Час і місце 16.35 Д/ф "Крейсер "Варя" 17.25, 00.40 Приватне життя 21.25 Вісті. С.-Петербург 21.40, 05.15 Павутина. Торговельна мафія 22.30 Апокриф 23.15, 04.35 Вісті + 23.30, 04.50 Новини культури 23.50, 06.25 Нічний політ
ТОНІС	ІСТV	ГРТ МІЖНАРОДНЕ	5 КАНАЛ	СТБ	НОВИЙ КАНАЛ	ТРК "УКРАЇНА"
06.00 Клуб-700 06.35, 08.00, 18.40, 20.40, 00.15, 02.40 24 години 06.55, 08.10, 09.00, 19.00, 00.40, 03.00 24 години. Спорт 07.00, 19.15 Реальні спостереження 07.25, 10.00, 22.15, 02.15 Світські хроніки 07.45, 16.30 ЦифроСвіт 07.50 Банкнота 08.15 Нерухомисть 08.35 Просто... 08.50 Вибирай життя 09.10, 21.25 Шоу Опри Вінфрі 10.30, 14.15 Світ природи ВВС 11.30, 17.40 Колекція Кусто	05.20 Т/с "Незаймана" 06.10, 07.45, 08.45, 12.45, 18.45, 23.50, 03.05 Факти 06.45, 08.10 Вовочка 07.15 М/с "Джинджер" 08.00, 08.55, 19.10, 00.05 Спорт 09.10 Т/с "Таємниці слідства-5" 10.10 Т/с "Лінія захисту" 11.15 На свою голову 12.10 Каламбур 13.05 М/с "Дятлов" 13.35 Т/с "Поліцейські на велосипедах" 14.30 Лінія конфлікту 15.35 Т/с "Лінія захисту" 16.35 Т/с "Архангел" 17.35, 20.25 Т/с "Бандитський Петербург" 19.25 Т/с "Таємниці слідства-5"	06.30 Доброго ранку! 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 04.00 Новини 10.05 Малахов + 11.15, 20.30 Т/с "Дев'ять місця" 12.15, 03.05 Федеральний суддя 13.15 Детективи 14.15, 02.20 Лоліта. Без комплексів 15.10 Х/ф "Бережись автомобіля!" 17.15 Доктор Курпатов 17.50, 01.30 Т/с "Кавалери "Морської зірки" 18.55 Т/с "Любов як любов" 20.00, 01.00 Час 21.35, 05.40 Нехай говорять 22.35 Д/ф "Нечиста сила" 23.40 Нічні новини 23.55 Шукачі	06.15, 18.45, 05.05 Київський час 06.45, 09.55, 12.35, 23.55 Огляд преси 06.35, 07.10, 08.10, 12.20, 22.40, 00.30, 04.55 Бізнес-час 06.40, 07.40, 08.40, 22.30, 23.35, 00.20, 01.45, 04.45 Час спорту 07.00 -- 09.00 Час новин. Кожні 30 хв. 07.50, 01.20 Автопілот-новини 09.30, 23.15, 02.10, 05.35 Час-тайм 10.00 -- 18.00 Час новин. Щогодини 10.20, 19.20, 20.20, 03.00 Новий час 10.55 -- 18.55 Час. Коротко. Щогодини 11.20 Час коментарів 11.40, 18.35 Це -- Україна! 13.20 Д/с "Хроніка надій та ілюзій" 14.20, 15.25 5 елемент 16.20 Відкрита зона	06.00 "Намедни-2003" 07.00 Вікна 07.15 Шукачі 08.00 Вікна 08.15 У пошуках пригод 09.30 Х/ф "Тьорнер і Хуч" 11.35 Х/ф "Загадка Ендхауса" 13.45 Т/с "Пуаро Агати Крісті" 15.00 Увесь світ. Стародавні єгиптяни 16.00 Знаки 17.00 Навколо світу 18.00 Вікна 18.15 Т/с "Кулагін і партнери" 18.40 Ядерні акули. Остання місія 20.00 Х/ф "Ворошиловський стрілець" 22.00 Вікна 22.40 "Намедни-2003" 23.55 Ядерні акули	06.00 Т/с "Уокер -- техаський рейнджер" 06.45 Репортер 07.00 М/с "Вуншпунш" 08.00 Репортер. Бізнес 08.35 Ви -- очевидець 09.15 Т/с "Флорієнта-2" 10.25 Т/с "Студенти" 11.35 Х/ф "Механічна сюїта" 13.30 Репортер 14.00 Мультифільм 15.00 Т/с "Сабрина -- юна відьма" 15.25 Обшук і побачення 15.55 Т/с "Кобра-11" 17.00 Т/с "Пойнт Плезент" 18.00 Т/с "Солдати" 19.00 Репортер 19.25 Т/с "Студенти" 20.30 Ви -- очевидець 21.10 Т/с "Солдати" 22.15 Х/ф "Хто твої предки?" 00.30 Репортер 00.55 Х/ф "Єдиний вихід"	06.00 Події <b>06.30 Т/с "Циганки"</b> 07.20 Срібний апельсин <b>07.50, 17.30 Т/с "Шоколад з перцем"</b> 09.00 Події 09.30 Футбол в особах <b>10.00 Т/с "Циганки"</b> 11.00 Події <b>11.30 Т/с "Корольок -- пташка співуча"</b> 12.30 ТБ-програма 13.00 Події <b>13.30 Х/ф "Сім'я напрокат"</b> 15.30 Події 16.00 Срібний апельсин 17.00 Події <b>18.40 Т/с "Подаруй мені життя"</b> 19.40 Щирісердне зізнання 20.20 Розсекречене ХХ століття 21.00 Події <b>21.50 Х/ф "Турбулентність-2"</b> <b>00.20 Т/с "Подаруй мені життя"</b>

УТ-1	1+1	ІНТЕР	ТРК "КИЇВ"	ТЕТ	ЕНТЕР-ФІЛЬМ	РТР-ПЛАНЕТА
06.00 Доброго ранку, Україно! 06.10, 06.30, 07.00, 08.00 Новини 06.40, 07.15, 08.10, 23.40 Спорт 06.55, 07.55 Православний календар 07.05 Ера бізнесу 08.45 Ранкові поради 09.00, 12.00, 15.00, 18.30, 21.00 Новини 09.10, 18.45, 21.30 Діловий світ 09.35, 01.25 Т/с "Вічний поклик" 10.50 Життя триває 12.15 Д/с "Чудеса світу" 13.20 Авіасалон 13.40 Живе багатство України 14.00 Хай щастить! 15.15 М/с "Залізний дзюб" 15.30 Подружки 16.30 Т/с "Родина Твістів" 17.05, 05.05 Т/с "Мачуха" 18.00 Український вимір 19.10 Х/ф "Жінка у білому" 20.20 Вечірня казка 22.00 Револьс 22.25 Милосердя 22.45 Суперлото. Трійка. Кено 01.05 Напросилися	06.30 Сніданок з 1+1 07.00 Веселі мульти + Ералаш 08.00 Т/с "Весела хата" 08.50 Т/с "Усі жінки -- відьми" 09.50 Документ 11.00, 14.00, 19.30, ТОН 11.15 Т/с "Бідна Настя" 12.05 Т/с "За що тебе люблю" 13.05 Т/с "Дівчата Гілмор" 14.20 Т/с "Сім мачо" 15.30 Ералаш 15.40 Т/с "Усе вмікнено" 16.40 Т/с "Не родись вродлива" 17.40 Т/с "Новий російський романс" 18.40 Т/с "Усі жінки -- відьми" 20.00 Сім хвилин 20.15 Т/с "Не родись вродлива" 21.15 Т/с "Перше правило королеви" 22.15, 01.50 Без табу 23.15 ТОН	06.05 Караоке на майдані 06.40, 10.10, 17.30 Мультифільм 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.00 Новини 07.15 Подорожі. Економіка 07.20, 08.10, 12.15, 20.25 Інтерспорт 07.30 Ранкова зарядка 07.40 Уроки обережності 08.20 Мелорама 09.15 Т/с "Приречена стати зіркою" 10.20 ВВС. Жива природа-2 11.00 Т/с "Вовчиця" 12.20 Т/с "Таємнича гостя" 13.25 М/с "Каспер" 13.55 Х/ф "Бетховен-3" 16.25 Ключовий момент 17.55 Т/с "Приречена стати зіркою" 18.50 Т/с "Вовчиця" 20.00 Подорожі 20.35 Подорожі з перших вуст 21.00 Т/с "Примара" 22.10 Т/с "Офіцери" 23.15 Т/с "Круті повороти"	07.15, 19.00 Світ бізнесу 07.25, 13.35, 20.10 Бережіть себе! 07.30, 12.00, 13.30, 15.30, 17.30, 20.30, 23.30 СТН 08.05, 21.05 5 хвилин 08.20, 14.30 Мультифільм 09.00 Дім живих історій 09.20 Х/ф "Приватна особа" 10.30 Квіти С. Ротару 11.10, 15.40 Т/с "Жінка з ароматом кави" 12.10 Т/с "Тінь" 13.00, 19.30 Д/с "Строката планета" 14.00, 21.15 Дозвольте запитати 15.00 Т/с "Таке воно, життя" 16.45 Перукарське містечко 17.00 Молодіжна служба 17.50 Поради лікаря 18.00 Д/с "Подорож навколо світу" 19.10 Академія муніципального керування 20.00 Бізнес-ситуація 20.15 Вечірня казка 21.30 Х/ф "Приватна особа" 23.00 Формула здоров'я 23.45 Нічна розмова	06.30, 11.30, 23.00 Дивись! 07.00 Ералаш 07.30 Дім-2 08.30 Т/с "Перші поцілунки" 09.00 Історії у деталях 09.30 Деталі 10.30 Т/с "Район Мелроуз" 13.00 М/с "Веселі мелодії" 14.00, 20.30 Мультифільм 15.00 М/с "Велика книга природи" 15.30 М/с "Кліффорд" 16.00 Ералаш 16.30 Т/с "Район Беверлі-Хіллз" 17.30 Т/с "Перші поцілунки" 18.00 Зроби мені смішно! 18.30 Велике прання 21.00 Т/с "Район Беверлі-Хіллз" 22.00 Вікна 23.30 Зроби мені смішно! <b>Потрібен водій</b> зі своїм автомобілем. Тел: 8 (044) 463-75-34 №254	06.00 Саундтреки 07.10 Дитячий сеанс 08.35 Кінофайли 08.50 Т/с "Михайло Ломоносов" 10.35 Фотосесія 11.05 Х/ф "І життя, і сльози, і любов" 13.05 Кінофайли 13.25 Х/ф "Так тримати, лікарю!" 15.25 Фотосесія 15.55 Дитячий сеанс 17.50 Кінофайли 18.05 Х/ф "Сержант міліції" 20.45 Дитяча казка 21.00 Х/ф "Як ви проводите відпустку?" 00.20 Х/ф "Злочинна поведінка" 02.10 Кінотрейлери 03.10 Х/ф "Перша смуга" 04.55 Х/ф "Кров і пісок"	07.00 Доброго ранку, Росія! 09.15, 18.15, 01.25 Т/с "Приречена стати зіркою" 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті 10.30, 13.20, 16.20, 19.40, 03.35 Вісті. Москва 10.45, 19.55, 02.10 Т/с "Вовчиця" 11.30, 20.40, 03.50 Т/с "Звіздар" 12.20 Документальна камера 13.35 Х/ф "Троє" 14.40 "Фітиль" 15.20 Вісті. Спорт 15.30, 06.00 Хто там... 16.35 Д/ф "Крейсер "Варяг" 17.25, 00.40 Приватне життя 21.25 Вісті. С.-Петербург 21.40, 05.15 Історичні хроніки 22.30 Вокзал мрії 23.15, 04.35 Вісті + 23.30, Новини культури
ТОНІС	ІСТV	ГРТ МІЖНАРОДНЕ	5 КАНАЛ	СТБ	НОВИЙ КАНАЛ	ТРК "УКРАЇНА"
06.00 Клуб-700 06.35, 08.00, 18.40, 20.40, 00.15, 02.40 24 години 06.55, 08.10, 09.00, 19.00, 00.40, 03.00 24 години. Спорт 07.00, 12.20, 19.15 Реальні спостереження 07.25, 10.00, 22.15, 02.15 Світські хроніки 07.45, 16.35 ЦифроСвіт 07.50 Банкнота 08.15 Нерухомість 08.35 Просто... 08.50 Вибирай життя 09.10, 21.25 Шоу Опри Вінфрі 10.30, 14.20 Світ природи ВВС 11.30, 17.40 Колекція Кусто 12.45, 22.45 Таємниці війни 13.50, 00.45 Енциклопедія таємниць 15.10 Чотириногі у кадрі та поза кадром 15.40, 05.35 М/с "Рубаки" 16.05, 23.50 Кунсткамера 16.45, 19.40 Т/с "Горець-5"	05.20 Т/с "Незаймана" 06.05 Служба розшуку дітей 06.10, 07.45, 08.45, 12.45, 18.45, 23.35, 02.50 Факти 06.25, 07.50 Ділові факти 06.40, 08.35 300 сек/год 06.45, 08.10 Вовочка 07.15 М/с "Джинджер" 08.00, 08.55, 19.10, 23.50 Спорт 09.10 Т/с "Таємниці слідства-5" 10.10 Т/с "Лінія захисту" 11.15 Т/с "Архангел" 12.10 Каламбур 13.05 М/с "Дятловс" 13.35 Т/с "Поліцейські на велосипедах" 14.30 Лінія конфлікту 15.35 Т/с "Лінія захисту" 16.35 Т/с "Архангел" 17.35 Т/с "Бандитський Петербург" 19.25 Т/с "Таємниці слідства-5" 20.25 Т/с "Бандитський Петербург" 21.25 Х/ф "Миротворець" 00.10 Т/с "Зона"	06.30 Доброго ранку! 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 04.00 Новини 10.00 Малахов + 11.15, 20.30 Т/с "Дев'ять місяців" 12.15, 03.05 Федеральний суддя 13.15 Детективи 14.15, 02.25 Лоліта. Без комплексів 15.10 Великі перегони 16.30 Позна законом 17.15 Доктор Курпатов 17.50, 01.30 Т/с "Кавалери "Морської зірки" 18.55 Т/с "Любов як любов" 20.00, 01.00 Час 21.35, 05.40 Нехай говорять 22.35 "Кавказька полонянка". Народження легенди 23.40 Нічні новини	06.15, 18.45, 05.05 Київський час 06.25, 09.55, 12.35, 23.55 Огляд преси 06.35, 07.10, 08.10, 12.20, 22.40, 00.30, 04.55 Бізнес-час 06.40, 07.40, 08.40, 22.30, 23.35, 00.20, 01.45, 04.45 Час спорту 07.00 -- 09.00 Час новин. Кожні 30 хв. 07.50, 01.20 Автопілот-новини 09.30, 23.15, 02.10, 05.35 Час-тайм 10.00 -- 18.00 Час новин. Щододнини 10.20, 19.20, 20.20, 03.00 Новий час 10.55 -- 18.55 Час. Коротко. Щододнини 11.20 Час коментарів 11.40, 18.35 Це -- Україна! 13.20 Драйв 14.20, 15.25 5 елемент 16.20 Український п'єдестал 17.20 Чи на п'ять? 18.30, 19.00, 20.50, 23.00, 00.00, 00.45, 01.25, 05.20, 05.30 Час новин	06.00 Російська імперія 07.00 Вікна 07.15 Шукачі 08.00 Вікна 08.15 Навколо світу 09.50 Х/ф "Ворошиловський стрілець" 11.55 Х/ф "Батьки і діди" 13.45 Т/с "Пуаро Агати Крісті" 15.00 Увесь світ. Стародавні єгиптяни 16.00 Знаки 17.00 У пошуках пригод 18.00 Вікна 18.15 Т/с "Кулагін і партнери" 18.40 Ядерні акули. Таємниця "Скорпіона" 19.50 Х/ф "Операція "Тушонка" 22.00 Вікна 22.25 Вікна. Спорт 22.40 Російська імперія	06.00 Т/с "Уокер -- техаський рейнджер" 07.00 М/с "Вуншпунш" 08.00 Репортер. Бізнес 08.35 Ви -- очевидець 09.15 Т/с "Флорієнта-2" 10.25 Т/с "Студенти" 11.35 Х/ф "Останнє слово за любов'ю" 13.30 Репортер 14.00 М/с "Пригоди Джек Чана" 14.25 М/с "Король Артур і лицарі справедливості" 14.55 Т/с "Сабрина -- юна відьма" 15.25 Обшук і побачення 15.55 Т/с "Кобра-11" 17.00 Т/с "Пойнт Плезент" 17.55 Т/с "Солдати" 19.00 Репортер 19.25 Т/с "Студенти" 20.30 Ви -- очевидець 21.10 Т/с "Солдати" 22.15 Х/ф "Дітям до 16-ти" 00.05 Репортер	06.00, 09.00, 09.15, 17.00, 17.15, 21.00, 21.30 Події 06.30 Т/с "Циганки" 07.20 Срібний апельсин 07.50 Т/с "Шоколад з перцем" Події. Спорт 09.30, 20.20 Розсекречене ХХ століття 10.00 Т/с "Циганки" 11.00, 13.00, 15.40 Події 11.15 Події. Спорт 11.30 Концерт "Шахтар -- чемпіон" 12.20 Широкердне зізнання 13.30 Х/ф "Тихий Дон" 16.00 Срібний апельсин 17.30 Т/с "Шоколад з перцем" 18.40 Т/с "Подаруй мені життя" 19.40 ТБ-програма 21.40 VIP -- вигідно, цікаво, престижно 21.50 Х/ф "Задумав я втечу..." 00.00 Події у світі 00.25 Т/с "Подаруй мені життя"
УТ-1	1+1	ІНТЕР	ТРК "КИЇВ"	ТЕТ	ЕНТЕР-ФІЛЬМ	РТР-ПЛАНЕТА
06.00 Доброго ранку, Україно! 06.05 Ранкова молитва 06.10, 06.30, 07.00, 08.00 Новини 06.40, 07.15, 08.10, 23.40 Спорт 06.55, 07.55 Православний календар 07.05 Ера бізнесу 07.25 КНУКІМ 07.30 Ера якості 08.45 Ранкові поради 09.00, 12.00, 15.00, 18.30, 21.00 Новини 09.10, 18.45, 21.30 Діловий світ 09.25, 03.10 Т/с "Вічний поклик" 10.50 Життя триває 12.20 Народна служба порятунку -- 01 12.45 Кордон 13.05 До Дня захисту дітей. 13.40 Ваш вихід. 15.20 М/с "Залізний дзюб" 15.35 Індіго 16.00 День захисту дітей 18.00 Український вимір 19.05 Х/ф "Факір з Більбао" 20.40 Вечірня казка 21.50 Трійка 22.50 Трійка. Кено 23.00 Підсумки	06.30 Сніданок з 1+1 07.00 Веселі мульти + Ералаш 08.00 Т/с "Весела хата" 08.50 Т/с "Усі жінки -- відьми" 09.50 Документ 11.00 ТОН 11.15 Т/с "Бідна Настя" 12.05 Т/с "За що тебе люблю" 13.05 Т/с "Дівчата Гілмор" 14.00 ТОН 14.20 Т/с "Сім мачо" 15.30 Ералаш 15.40 Т/с "Усе вмікнено" 16.40 Т/с "Не родись вродлива" 17.40 Т/с "Новий російський романс" 18.40 Т/с "Усі жінки -- відьми" 19.30 ТОН 20.00 Сім хвилин 20.10 ТОН. ПроСпорт 20.15 Т/с "Не родись вродлива" 21.15 Т/с "Перше правило королеви" 22.15, 01.50 Д/ф "Каторжанки"	06.05 Ми все про вас знаємо 06.50, 10.10 Мультифільм 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.00 Новини 07.15 Подорожі. Економіка 07.20, 08.10, 12.15, 20.25 Інтерспорт 07.30 Ранкова зарядка 07.40 Уроки географії 08.20 Доброго ранку! 09.15 Т/с "Приречена стати зіркою" 10.20 ВВС. Жива природа-2 11.00 Т/с "Вовчиця" 12.20 Т/с "Таємнича гостя" 13.25 М/с "Каспер" 13.55 Х/ф "Бетховен-4" 16.25 Ми все про вас знаємо 17.30, 00.25 Збірна України. Шлях до триумфу 17.55 Т/с "Приречена стати зіркою" 18.55 Т/с "Вовчиця" 20.00 Подорожі 20.35 Подорожі з перших вуст	06.45, 13.40 М/с "Кенді, Кенді" 07.15, 19.00 Світ бізнесу 07.25, 13.35, 20.10 Бережіть себе! 07.30, 12.00, 13.30, 15.30, 17.30, 20.30, 23.30 СТН 08.05, 21.05 5 хвилин 08.20 Життя, осяяне красою 09.00 Дім живих історій 09.20 Х/ф "Приватна особа" 10.30 Мультифільм 11.10, 15.40 Т/с "Жінка з ароматом кави" 12.10 Т/с "Тінь" 13.00, 19.30 Д/с "Строката планета" 14.05, 21.15 Дозвольте запитати 14.20 Музей кіно 14.50 Т/с "Таке воно, життя" 15.20 Інформаційно-комп'ютерні технології 16.40 Школа майбутнього 17.00 Доброго вечора, кияни! 17.50 Pivot Point 18.00 Д/с "Подорож навколо світу" 20.00 Бізнес-ситуація 20.15 Корпорація "Сімба" 21.30 Х/ф "Приватна особа" 22.50 Музика 23.20 Вісник роботодавця 23.45 Нічна розмова	06.30 Дивись! 07.00 Ералаш 07.30 Дім-2 08.30 Т/с "Перші поцілунки" 09.00 Історії у деталях 09.30 Деталі 10.30 Т/с "Район Мелроуз" 11.30 Дивись! 12.00 Дім-2 13.00 М/с "Веселі мелодії" 14.00 Мультифільм 15.00 М/с "Велика книга природи" 15.30 М/с "Кліффорд" 16.00 Ералаш 16.30 Т/с "Район Беверлі-Хіллз" 17.30 Т/с "Перші поцілунки" 18.00 Зроби мені смішно! 18.30 Велике прання 19.30 Дім-2 20.30 Мультифільм 21.00 Т/с "Район Беверлі-Хіллз" 22.00 Вікна	06.00 Саундтреки 07.10 Дитячий сеанс 08.30 Кінофайли 08.45 Т/с "Михайло Ломоносов" 10.35 Хіт-парад 11.15 Х/ф "Дикий собака Дінго" 13.15 Кінофайли 13.30 Х/ф "Сержант міліції" 15.10 Хіт-парад 15.40 Дитячий сеанс 17.35 Кінофайли 18.00 Х/ф "Сержант міліції" 20.40 Дитяча казка 21.00 Х/ф "Берег правий, берег лівий" 23.05 Завтрашнє кіно	07.00 Доброго ранку, Росія! 09.15, 18.15, 01.25 Т/с "Приречена стати зіркою" 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті 10.30, 13.20, 16.20, 19.40, 03.35 Вісті. Москва 10.45, 19.55, 02.10 Т/с "Вовчиця" 11.30, 20.40, 03.50 Т/с "Звіздар" 12.20 Чорні діри. Білі плями 13.35 Х/ф "Джокер" 15.00 Мультифільм 15.30, 06.00 Блокнот 16.35 Ф. Мкртчян. Історія самотності 17.25, 00.40 Приватне життя 21.25 Вісті. С.-Петербург 21.40, 05.15 "Я -- чайка". Таємниця актриси Караваєвої 22.30 Епізоди 23.15, 04.35 Вісті +
ТОНІС	ІСТV	ГРТ МІЖНАРОДНЕ	5 КАНАЛ	СТБ	НОВИЙ КАНАЛ	ТРК "УКРАЇНА"
06.00 Клуб-700 06.35, 08.00, 18.40, 20.40, 00.15, 02.40 24 години 06.55, 08.10, 09.00, 19.00, 00.40, 03.00 24 години. Спорт 07.00, 12.20, 19.15 Реальні спостереження 07.25, 10.00, 22.15, 02.15 Світські хроніки 07.45, 16.30 ЦифроСвіт 07.50 Банкнота 08.15 Нерухомість 08.35 Просто... 08.50 Вибирай життя 09.10, 21.25 Шоу Опри Вінфрі 10.30, 14.15 Світ природи ВВС 11.30, 17.40 Колекція Кусто	06.10, 07.45, 08.45, 12.45, 18.45, 23.25, 02.10 Факти 06.25, 07.50 Ділові факти 06.40, 08.35 300 сек/год 06.45, 08.10 Вовочка 07.15 М/с "Джинджер" 08.00, 08.55, 19.10, 23.40 Спорт 09.10 Т/с "Таємниці слідства-5" 10.10 Т/с "Лінія захисту" 11.15 Т/с "Архангел" 12.10 Каламбур 13.05 М/с "Дятловс" 13.35 Т/с "Поліцейські на велосипедах" 14.30 Лінія конфлікту 15.35 Т/с "Лінія захисту" 16.35 Т/с "Архангел" 17.35, 20.25 Т/с "Бандитський Петербург" 19.25 Т/с "Таємниці слідства-5" 21.25 Х/ф "Візьми дитину напрокат"	06.30 Доброго ранку! 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 04.00 Новини 10.05 Малахов + 11.15, 20.30 Т/с "Дев'ять місяців" 12.15, 03.05 Федеральний суддя 13.15 Детективи 14.15, 02.20 Лоліта. Без комплексів 15.05 Нові пісні про головне-2006 16.30 Позна законом 17.15 Доктор Курпатов 17.50, 01.30 Т/с "Кавалери "Морської зірки" 18.55 Т/с "Любов як любов" 20.00, 01.00 Час 21.35, 05.40 Людина і закон 22.35 Д/ф "Цвинтарний бізнес" 23.40 Нічні новини 23.55 Д/ф "Пісні нашого двору. Територія волі"	06.15, 18.45, 05.05 Київський час 06.25, 09.55, 12.35, 23.55 Огляд преси 06.35, 07.10, 08.10, 12.20, 22.40, 00.30, 04.55 Бізнес-час 06.40, 07.40, 08.40, 22.30, 23.35, 00.20, 01.45, 04.45 Час спорту 07.00 -- 09.00 Час новин. Кожні 30 хв. 07.50, 01.20 Автопілот-новини 09.30, 23.15, 02.10, 05.35 Час-тайм 10.00 -- 18.00 Час новин. Щододнини 10.20, 19.20, 20.20, 03.00 Новий час 10.55 -- 18.55 Час. Коротко. Щододнини 11.20 Час коментарів 11.40, 18.35 Це -- Україна! 13.20 Д/ф "Справа честі" 14.20, 15.25 5 елемент 16.20 Перший відділ 17.20 "Арсенал" 17.40 Будмайданчик 18.30, 19.00, 20.50, 23.00, 00.00, 00.45, 01.25, 05.20, 05.30 Час новин	07.00, 08.00 Вікна 07.15 Шукачі 08.15 У пошуках пригод 09.30 Х/ф "Операція "Тушонка" 11.45 Х/ф "Голова Горгоні" 13.45 Т/с "Пуаро Агати Крісті" 15.00 Увесь світ. Стародавні єгиптяни 16.00 Знаки 17.00 Навколо світу 18.00 Вікна 18.15 Т/с "Кулагін і партнери" 18.40 Морські шпигуни 20.00 Незбагненню, але факт 21.00 Паралельний світ	06.45 Репортер 07.00 М/с "Вуншпунш" 08.00 Репортер. Бізнес 08.35 Ви -- очевидець 09.15 Т/с "Флорієнта-2" 10.25 Т/с "Студенти" 11.35 Х/ф "Цілуночок" 13.30 Репортер 14.25 М/с "Король Артур і лицарі справедливості" 14.55 Т/с "Сабрина -- юна відьма" 15.25 Обшук і побачення 15.55 Т/с "Кобра-11" 17.55 Т/с "Солдати" 19.00 Репортер 19.15 Спортрепортер 19.25 Т/с "Студенти" 20.30 Ви -- очевидець 21.10 Т/с "Солдати" 22.15 Х/ф "Мрії не шкідливо"	06.00 Події 06.30 Т/с "Циганки" 07.20 Срібний апельсин 07.50, 17.30 Т/с "Шоколад з перцем" 09.00, 11.00, 13.00, 15.30, 17.00, 21.00, 00.00 Події 09.10 Події. Спорт 09.20 VIP -- вигідно, цікаво, престижно 09.30, 20.20 Розсекречене ХХ століття 10.00 Т/с "Циганки" 11.30 Концерт "Шахтар -- чемпіон" 12.10 ТБ-програма 13.30 Х/ф "Тихий Дон" 16.00 Срібний апельсин 18.40 Т/с "Москва. Центральний округ" 19.40 Широкердне зізнання 21.00 Події 21.35 Події. Спорт 21.50 Х/ф "Учитель року" 00.00 Події у світі 00.25 Т/с "Подаруй мені життя"
<p><b>Куплю ДАЧУ</b> До 50 км від Києва ПРИВАТИЗОВАНУ ДЛЯ СЕБЕ Тел 8 050 383- 63 -35 8 044 463 -93- 88 8 044 412- 49- 03 №265</p>		<p><b>ТОВ "Моноліт" на постійну роботу потрібні:</b> вантажники, електрослюсар, слюсар-ремонтник, водій на автотранспорті. 3/п 1 000-1 800 грн. Тел: 5-38-80 №226</p>				

П'ЯТНИЦЯ 2 ЧЕРВНЯ 2006 РОКУ

СУБОТА 3 ЧЕРВНЯ 2006 РОКУ

УТ-1	1+1	ІНТЕР	ТРК "КИЇВ"	ТЕТ	ЕНТЕР-ФІЛЬМ	РТР-ПЛАНЕТА
06.00 Доброго ранку, Україно! 06.05 Ранкова молитва 06.10, 06.30, 07.00, 08.00 Новини 06.40, 07.15, 08.10, 00.30 Спорт 06.55, 07.55 Православний календар 07.05 Ера бізнесу 07.40 Ера-експрес 08.35 КНУКІМ 08.45 Ранкові поради 09.00 Українська мова. Атестація. 9 клас 09.05, 12.00, 15.00, 18.30, 21.00 Новини 09.15, 18.45, 21.30 Діловий світ <b>09.30, 01.30 Т/с "Вічний поклик"</b> 10.40 Життя триває 11.10 Надвечір'я 12.15 Д/с "Чудеса світу" 13.15 Край 13.35 Толока 15.15 М/с "Залізний дзюб" 15.30 Містечко Надія 15.45 М/ф "Принц і жабрак" 16.30 П'ять із семи <b>17.05, 05.05 Т/с "Мачуха"</b> 18.00 Український вимір 19.00 Х/ф "Завдяки небесам" 20.30 Вечірня казка 21.40 Спорт 22.00 Ваш вихід 22.50 Трійка. Кеню 23.45 Підсумки 00.20 Абзац	06.30 Сніданок з 1+1 07.00 Веселі мульти + Ералаш <b>08.00 Т/с "Весела хата"</b> <b>08.50 Т/с "Усі жінки -- відьми"</b> 09.50 Документ 11.00 ТСН <b>11.15 Т/с "Бідна Настя"</b> <b>12.05 Т/с "За що тебе люблю"</b> <b>13.05 Т/с "Дівчата Гілмор"</b> 14.20 Т/с "Сім мачо" 15.30 Ералаш 15.40 Т/с "Усе увімкнено" 16.40 Т/с "Не родись вродлива" <b>17.40 Т/с "Новий російський романс"</b> <b>18.40 Т/с "Усі жінки -- відьми"</b> 19.30 ТСН 20.00 Сім хвилин 20.10 ТСН. ПроСпорт <b>20.15 Т/с "Не родись вродлива"</b> <b>21.20 Т/с "Перше правило королеви"</b> <b>22.20 Х/ф "Фатальна жінка"</b> 00.40 ТСН	06.05 Ми все про вас знаємо 06.50 Мультфільм 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.00 Новини 07.15 Подорожі. Економіка 07.25 Сім'я від А до Я 08.20 Спецкор <b>09.15 Т/с "Приречена стати зіркою"</b> 10.20 ВВС. Жива природа-2 <b>11.00 Т/с "Вовчиця"</b> <b>12.20 Т/с "Таємнича гостя"</b> <b>13.25 М/с "Ліло і Стіч"</b> <b>13.50 М/с "Тімон і Пумба"</b> 14.20 Ігри патріотів 16.25 Ми все про вас знаємо 17.30 Збірна України. Шлях до триумфу <b>17.55 Т/с "Приречена стати зіркою"</b> <b>18.50 Т/с "Вовчиця"</b> 20.00 Подорожі 20.35 Вечірній квартал. Футбол <b>22.35 Х/ф "Нікуди бігти"</b> 00.30 Подорожі	06.45, 13.40 М/с "Кенді, Кенді" 07.10, 19.00 Світ бізнесу 07.20, 13.35, 20.10 Бережіть себе! 07.25, 13.25, 15.25, 17.25, 20.25 А-фішка по-київськи 07.30, 12.00, 13.30, 15.30, 17.30, 20.30, 23.30 СТН 08.05, 21.05 5 хвилин 08.20 Мультфільм 09.00 Дім живих історій 09.20 Х/ф "Приватна особа" 10.40 Молодіжна служба 11.10, 15.40 Т/с "Жінка з ароматом кави" 12.10 Т/с "Тінь" 13.00 Д/с "Строката планета" 14.05, 21.15 Дозвольте запитати 14.20 Дивосвіт дитинства 15.00 Т/с "Таке воно, життя" 16.45 Pivot Point 17.00 Споживач 17.45 Подолання 18.00 Д/с "Подорож навколо світу" 18.50 Поради лікаря 19.15 Година мера 20.15 Вечірня казка <b>21.30 Х/ф "І тут прийшов ти"</b> 23.00 Чорний квадрат	06.30 Дивись! 07.00 Ералаш 07.30 Дім-2 <b>08.30 Т/с "Перші поцілунки"</b> 09.00 Історії у деталях 09.30 Деталі <b>10.30 Т/с "Район Мелроуз"</b> 11.30 Дивись! 12.00 Дім-2 13.00 М/с "Веселі мелодії" 14.00 Мультфільм 15.30 М/с "Кліффорд" 16.00 Ералаш 16.30, 21.00 Т/с "Район Беверлі-Хіллз" <b>17.30 Т/с "Перші поцілунки"</b> 18.00 Зроби мені смішно! 18.30 Велике прання 19.30 Дім-2 20.30 Мультфільм 22.00 Вікна 23.00 Дивись! 23.30 Зроби мені	06.00 Саундтреки 07.10 Дитячий сеанс 08.30 Кінофайли <b>08.55 Т/с "Михайло Ломоносов"</b> 10.40 Завтрашнє кіно 11.10 Х/ф "Сержант міліції" 12.45 Кінофайли 13.15 Х/ф "Дикий собака Дінго" 15.20 Завтрашнє кіно 15.35 Дитячий сеанс 17.10 Кінофайли 17.25 Х/ф "Поруч із тобою" 20.25 Кінокалендар 21.00 Х/ф "Сука любов" 23.55 Кінофайли	07.00 Доброго ранку, Росія! <b>09.15, 18.15 Т/с "Приречена стати зіркою"</b> 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті 10.30, 13.20, 16.20, 19.40, 03.35 Вісті. Москва 10.45, 19.55, 02.10 Т/с "Вовчиця" 11.30 Т/с "Звіздар" 12.20 Епізоди 13.35 Х/ф "Рогоносць" 15.00 Мультфільм 15.20 Вісті. Спорт 15.30, 06.25 Інтер@ктив
ТОНІС	ІСТV	ГРТ МІЖНАРОДНЕ	5 КАНАЛ	СТБ	НОВИЙ КАНАЛ	ТРК "УКРАЇНА"
06.00 Клуб-700 06.35, 08.00, 18.40, 20.40, 00.15, 02.40 24 години 06.55, 08.10, 09.00, 19.00, 00.40, 03.00 24 години. Спорт 07.00, 12.20 Реальні спостереження 07.25, 10.00, 02.15 Світські хроніки 07.50 Банкнота 08.15 Нерухомість 08.35 Просто... 08.50 Вибирай життя 09.10, 21.25 Шоу Опри Вінфрі 10.30, 14.15 Світ природи ВВС 11.30, 17.40 Колекція Кусто 12.45 Таємниці війни 13.45 Енциклопедія таємниць 15.10 Чотириногі у кадрі та поза кадром 15.40 М/с "Рубаки" 16.05 Реальна програма 16.40 Т/с "Горець-5" 19.15 Таємниці 20.15 Сильні світу цього	05.15 Т/с "Незаймана" 06.05 Служба розшуку дітей 06.10, 07.45, 08.45, 12.45, 18.45, 00.00, 03.00 Факти 06.25, 07.50 Ділові факти 06.40, 08.35 300 сек/год 06.45, 08.10 Вовочка 07.15 М/с "Джинджер" 08.00, 08.55, 19.10, 00.15 Спорт <b>09.10 Т/с "Таємниці сілства-5"</b> <b>10.10 Т/с "Лінія захисту"</b> <b>11.15 Т/с "Архангел"</b> 12.10 Каламбур 13.05 М/с "Дятловs" 13.30 Х/ф "Візьми дитину напрокат" 16.05 Т/с "Лінія захисту" 17.15 Суші-ТБ 17.45 Школа ремонту 20.30 Т/с "Бандитський Петербург" 21.30 Свобода слова	06.30 Доброго ранку! 08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новини 10.05 Малахов + 11.15 Т/с "Дев'ять місяців" 12.15, 03.00 Федеральний суддя 13.15 Детективи 14.15, 02.15 Лоліта. Без комплексів 15.10 Розиграш 16.30 Позна законом 17.10 Доктор Курпатов 17.45 Поле чудес 18.55 Т/с "Любов як любов" 20.00, 01.00 Час 20.25 КВН-2006 22.35 Нові пісні про головне-2006	06.15, 18.45, 05.05 Київський час 06.25, 09.55, 12.35, 23.55 Огляд преси 07.00 -- 09.00 Час новин. Кожні 30 хв. 07.50, 01.20 Автопілот-новини 09.30, 23.15, 02.10, 05.35 Час-тайм 10.00 -- 18.00 Час новин. Щогодини 19.20, 20.20, 03.00 Новий час 10.55 -- 18.55 Час. Коротко. Щогодини 11.20 Час коментарів 11.40, 18.35 Це -- Україна! 13.20 Д/с "Хроніка надій та ілюзій" 14.20 Страва від шефа 14.35 Така корисна страховка 15.25 5 елемент 16.20 Драйв 17.20 Закрита зона 18.30, 19.00, 20.50, 23.00, 00.00, 00.45, 01.25, 05.20, 05.30 Час новин	06.00 Королі сміху 07.00 Вікна 07.15 Шукачі 08.00 Вікна 08.15 Навколо світу 09.30 Незбагненно, але факт 10.30 Паралельний світ <b>11.50 Х/ф "Зайчик"</b> <b>13.45 Т/с "Пуаро Агати Крісті"</b> 15.00 Увесь світ. Таємниці Долини царів 16.00 Знаки 17.00 У пошуках пригод 18.00 Вікна 18.15 Т/с "Кулагін і партнери" 18.40 Очевидець. Неймовірні історії 20.00 Вражаючі рекорди світу. Неймовірні втечі 21.00 Незбагненно, але факт 22.00 Вікна 22.25 Вікна. Спорт 22.40 Х/ф "Зникає експедиція" 01.25 Цар гори	06.45, 19.00 Репортер 06.55 Подію! 07.00 М/с "Вуншпунш" 08.00 Репортер. Бізнес 08.35, 20.30 Ви -- очевидець 09.10 Т/с "Флорієнта-2" 10.15 Т/с "Студенти" 11.30 Х/ф "Мій гризлі" 13.30 Репортер 14.00 М/с "Пригоди Джекі Чана" 14.25 М/с "Король Артур і лицарі справедливості" 14.55 Т/с "Сабрина -- юна відьма" 15.25 Обшук і побачення 15.55, 07.30 Т/с "Кобра-11" 17.00 Т/с "Пойнт Плезент" 18.00 Т/с "Солдати" 19.15, 00.00 Спортрепортер 19.25 Т/с "Далекобітники" 21.10 Х/ф "Великі перегони" 23.10 Секс 23.45 Репортер 00.20 Х/ф "Інші 9 1/2 тижня" 02.10 Служба розшуку дітей 02.15 Т/с "Ларго" 03.00 Зона ночі	06.00 09.00, 09.15 Події 06.30 Т/с "Циганки" 07.20 Срібний апельсин 07.50 Т/с "Шоколад з перцем" Події. Спорт 09.30 Портрети дикої природи 10.00 Т/с "Циганки" 11.00 Події 11.15 Події. Спорт 11.30 Концерт "Шахтар -- чемпіон" 13.00 Події 13.15 Події. Спорт 13.30 Х/ф "Тихий Дон" 15.30 Події 16.00 Срібний апельсин 17.00 Події 17.15 Події. Спорт 17.30 Т/с "Шоколад з перцем" 18.40, 00.25 Т/с "Москва. Центральний округ" 19.40 Широке знання 20.20 Розсекречене ХХ століття 21.00 Події 21.35 Події. Спорт 21.40 VIP -- вигідно, цікаво, престижно 21.50 Гумор 23.20 Футбол в особах 00.00 Події у світі 01.20 Х/ф "Джейн, яка втекла" 03.30 Події 03.50 Події. Спорт
УТ-1	1+1	ІНТЕР	ТРК "КИЇВ"	ТЕТ	ЕНТЕР ФІЛЬМ	РТР-ПЛАНЕТА
06.00 Ранкова молитва 06.10 Підсумки 06.50 Абзац 07.00 Темник 08.00 КНУКІМ 08.10 Форсайт 08.30 Д/с "Паломник" 09.10 Досягті мети 09.35 Екіпаж 10.00 Пани нахаби 10.25 Хто у домі хазяїн? 10.50 Вихідні по-українськи 11.10, 03.35 Музика 11.40 Незручна тема 12.15 М/ф "Книга джунглів" 13.10 На пробу 13.25 Живе багатство України 13.50 Контрольний пакет 14.25 Х/ф "Крапка, крапка, кома..." 15.50 Перехрестя 16.20 Х/ф "Знаходячи друзів" 17.50 Рада 18.25 Наша пісня 19.10 Х/ф "Ми із джазу" 20.45 Мегалот 21.00 Новини 21.25 Спорт 21.50 Т/с "Граф Монте-Крісто" 22.45 Суперлото. Трійка. Кеню	07.00 Богатирські ігри 08.00 Прихована камера 09.00 Хто там? 10.00 Ералаш 10.30 Смачна країна 11.30 Кіно у деталях 12.30 Історія футболу. Прекрасна гра 13.40 Т/с "Небезпечний Едді" 14.40 Х/ф "Мій пес Скіп" 16.40 Найрозумніший 18.15 Т/с "Хто у домі хазяїн?" 19.30 ТСН 20.00 ТСН. ПроСпорт 20.10 Аншлаг 22.10 Х/ф "Назад на Землю" Фірма (оптовий склад) <b>запрошує на роботу:</b> <b>1. ВАНТАЖНИКІВ</b> без шкідливих звичок. Оплата 600-800 грн. Забезпечимо спецодягом. <b>2. ВОДИВ</b> кат. "В" і "С". Оплата 1 000-1 200 грн. Тел: 8 (044) 468-41-52, 8 (050) 446-74-74 № 241	06.05 Т/с "Коломбо" 07.50 М/с "Нові пригоди Вінні-Пуха" 08.20 М/с "Аладдін" 08.45 Смачно 09.30 Шанс 12.50 Шиканемо! 13.55 LG-еврика 15.15 Нехай завжди буду я 17.00 "Городок". Городок на колесах 17.35 Ігри патріотів 19.20 Футбол. Друга половина 20.00 Подорожі 20.25 Інтерспорт 20.35 КВН. Відкрита українська ліга 22.45 Х/ф "Метро"	07.00 М/с "Кенді, Кенді" 07.20, 13.00, 19.00 Бережіть себе! 07.25, 12.25, 15.25, 20.25 А-фішка по-київськи 07.30, 15.30, 17.30, 20.30, 23.30 СТН 08.05 5 хвилин 08.15 Світ бізнесу 08.30 Мультфільм 08.50 Вісник роботодавця 09.00 Корпорація "Сімба" 09.15 Х/ф "Пічки-лапочки" 11.00 Економічний вісник 11.30 Вибери своє майбутнє 11.40 Формула здоров'я 12.00 Дніпровські хвилі 12.15 Академія муніципального керівання 12.30 М/с "Сторінками Великої книги" 13.00 Особистий прийом громадян київським мером Л. Черновецьким 14.30 Найкращі пісні року 15.40 Х/ф "Про kota" 17.00 Д/с "Подорож навколо світу" 17.45 Гаряча тема 18.00 Хіт-базар 18.25 Шлях до успіху 18.40 Споживач	06.30 Дивись! 07.00 М/с "Редволл" 07.30 Дім-2 08.30 М/с "Загін "Галактика" 09.00 Мультфільм 09.30 Ералаш 10.00 М/с "Веселі мелодії" 11.30 Дивись! 12.00 Дім-2 13.00 Життя прекрасне 14.00 Х/ф "Рудий, чесний, закоханий" 16.00 Життя прекрасне 17.00 Рятуйте, ремонт! 18.00 Ералаш 18.30 Т/с "Обережно, Задов!" 19.30 Дім-2 20.30 Мультфільм 21.00 Х/ф "Принцип доміно" 23.00 Дивись! 23.30 Зроби мені смішно! 00.00 Дім-2 00.30 Історії у деталях 01.00 Семеро VJ	06.00 Саундтреки 07.05 Дитячий сеанс 08.35 Кінофайли 08.45 Х/ф "Поруч із тобою" 11.35 Кінокалендар 11.50 Х/ф "Добре сидимо" 13.40 Кінофайли 13.55 Х/ф "Дівчина з гітарою" 15.45 Кінокалендар 16.05 Дитячий сеанс 17.25 Кінофайли 17.40 Х/ф "Гамлет" 20.30 Тон-10. Саундтреки 21.00 Х/ф "Кравець з Панами" 23.20 Кінофайли	07.00 Доброго ранку, Росія! <b>08.40 Х/ф "Козача давнина"</b> 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 03.00 Вісті 10.10 Вісті. Москва 10.20, 01.45 "Городок" 10.50, 22.55 Блеф-клуб 11.35 Різноманітність 12.00 Біблійний сюжет 12.30 За сімома печатками 13.15, 23.40 Т/с "У пошуках капітана Гранта" 14.20 Мультфільм 14.30 У пошуках пригод 15.20 Магія кіно 16.20 Вісті. Москва 16.55 Е. Міронов. Нічого особистого 17.40 У "Городку" 17.50 Навколо світу 18.15, 02.15 Т/с "Викрадення" 19.20, 03.20 Чесний детектив 19.50, 03.50 Навколо сміху. Нон-стоп 20.30, 04.30 Культурна революція 21.25, 05.25 Суботній вечір
ТОНІС	ІСТV	ГРТ МІЖНАРОДНЕ	5 КАНАЛ	СТБ	НОВИЙ КАНАЛ	ТРК "УКРАЇНА"
06.00 Велика планета 06.35 Сильні світу цього 07.05 Реальні спостереження 07.40 Усіма широтами 08.05, 05.50 Невідома земля 08.40 Світ тварин 09.10 Чотириногі у кадрі та поза кадром 09.40 Світ природи ВВС 10.40 Реальна програма 11.35 Колекція Кусто 12.45 Екстремікс 13.05 Безстрашні 13.35 Реальні спостереження 15.15 Міста світу 15.50 Хіт-парад 16.50 Розвага багатів 17.45 Шоу Опри Вінфрі 19.05 Секрети археології 19.40 Звірячий жаж 20.10 Анатомія катастроф <b>21.05 Х/ф "Битва драконів"</b> 22.50 Диваки <b>23.20, 03.55 Т/с "Суто англійські вбивства"</b> <b>01.15 Т/с "Парфуми минулого"</b>	05.55 Факти 06.20 Свобода слова 08.55 Автопарк 09.35 На свою голову 10.35 Т/с "Леся + Рома" 11.15 Школа ремонту 12.10 Кухня для "чайників" 12.45 Факти 13.05 Акули бізнесу 14.05 Піймати злодія 14.40 Х/ф "Смертельна гра" 16.40 Х/ф "Конвоїри" 18.45 Факти 19.10 Квартирне питання 20.00 Фабрика краси 21.00 Х/ф "Раптова смерть" <b>23.15 Х/ф "Грім"</b> 01.10 Х/ф "Єдиний вихід"	06.30 Генії та лиходії 07.00, 09.00, 11.00, 17.00 Новини 07.10 Х/ф "Кубанські козаки" 09.10, 15.20 Ералаш 09.30 Здоров'я 10.15 Грай, гармонь улюблена! 11.10 Смак 11.30 Тиждень на "Фабриці" 12.00 Д/ф "Нечиста сила" 13.00 Х/ф "Кур'єр" 14.40 Д/ф "Ії сльозам Москва повірила" 15.50 Концерт 17.10 Піймати злодія 17.45 Формула краси 18.50 Великі перегони 20.00, 01.00 Час 20.20 Фабрика зірок 21.40 Що? Де? Коли? 22.55 Х/ф "Гарна жінка" 01.20 Співає ВІА "Синій птах"	06.15, 18.45, 05.05 Київський час 06.25, 09.55, 12.30, 23.55 Огляд преси 07.00 -- 09.00 Час новин. Кожні 30 хв. 09.30, 23.15, 02.10, 05.35 Час-тайм 10.00 -- 19.00 Час новин. Щогодини 10.15, 15.55, 05.20 Це -- Україна! 10.30 Ви практично здорові 11.15 Драйв 11.55 -- 18.55 Час. Коротко. Щогодини 12.35 Страва від шефа 13.15 Коля 13.30 Зодчий 14.20 Відкрита зона 15.20 Перший відділ 16.20 На перший погляд 16.40 Таке корисне страхування 17.20 VIP-жінка 17.45 Будмайданчик 19.30 5 копійок 21.00, 04.00 Час 22.00, 02.30 Територія закону 23.00, 00.00 Час новин	<b>06.20 Х/ф "Зникає експедиція"</b> 09.00 Імо вдома 09.30 Кулінарний двобій 10.35 Сам собі режисер 11.35 Приголомшливі рекорди світу. Неймовірні втечі 12.35 Кімната сміху <b>13.40 Т/с "Афромосквич"</b> <b>14.45 Х/ф "Вирок"</b> 18.00 Неймовірні історії кохання 19.00 Заборонена зона 20.00 Суботній вечір <b>22.00 Х/ф "Геній"</b> <b>01.35 Х/ф "Дещо ще"</b> 03.20 Цар гори	<b>08.45 Т/с "Далекобітники"</b> 09.45 Кухня 10.25 Ульотна відпустка 11.00 Жертва моди 11.40 Тачку на прокачку 12.05 Руйнівники міфів 13.15 Брати Сервантеси 13.55 Перевірене на собі 15.00 Маски-шоу <b>15.55 Х/ф "Ясон і аргонавти"</b> 17.50 Весілля за 48 годин 19.00 Репортер 19.10 Спортрепортер <b>19.20 Х/ф "Няньки"</b> <b>21.15 Х/ф "Люди Ікс"</b> 23.30 Спортрепортер <b>23.45 Х/ф "Від заходу до світанку-2"</b>	06.00 Події <b>07.00 Х/ф "Містер Піткін у тилу ворога"</b> 09.00 Події 09.40 VIP -- вигідно, цікаво, престижно <b>11.30 Х/ф "Учитель року"</b> 14.00 Д/ф "Таємниці китів" 15.00 Щиросердне зізнання <b>15.45 Х/ф "Відкрийте, поліція!"</b> <b>18.00 Х/ф "Бренда Старр"</b> 20.10 ТБ-програма 21.00 Події <b>21.50 Х/ф "Розгляду не підлягає"</b> 00.00 Події у світі
<p><b>ПОТРІБНІ НА РОБОТУ: столяри, тесляри, спеціалісти з виготовлення бань, зрубів, альтанок.</b> Робота в Нових Петрівцях. Можливе проживання і навчання. Тел: 8 (044) 534-45-37, 8 (067) 761-00-68 № 240</p>						

УТ-1	1+1	ІНТЕР	ТРК "КИЇВ"	ТЕТ	ЕНТЕР ФІЛЬМ	РТР-ПЛАНЕТА
06.00 Ранкова молитва 06.10, 23.40 Концерт О. Газманова 07.10 Д/ф "Забуга Олександрія" 08.00 КНУКІМ 08.10 Автоконтинент 08.35 Патріот 09.10 Крок до зорек 09.40 Подружки 10.00 Телефортуна 10.50 Унікальна Україна 11.15 Нова армія 11.50 М/ф "Легенда про Камелот" 13.05 Сільський час 14.10 Вікно в Америку 14.35 Здоров'я 15.05 Благосвітник 15.35 Х/ф "Принцеса на горошині" 17.20 В гостях у... 18.15 Діловий світ. Тиждень 18.50 Х/ф "Крик кохання" 20.25 Екіпаж 21.00 Новини 21.25 Спорт 21.45 Далі буде... 22.40, 01.20, 05.55 Служба розшуку дітей 22.50 Трійка. Кено	07.00 Бокс по-справжньому. Ш. Бригс - Р. Мерсер 08.00 Хочу бути зіркою! 09.05 Лото-забава 10.00 Ералаш 10.15 Аншлаг 12.00 Історія футболу. Прекрасна гра 13.10 Богатирські ігри 14.00 Х/ф "Великі дівчатка не плачуть... Вони дають задачі" 16.10 Концерт "Хороші пісні" 18.10 Т/с "Хто у домі хазяїн?" 19.30 ТСН 20.20 Х/ф "Атака павуків" 22.30 Висока нота 23.10 Бокс по-справжньому. Ш. Бригс - Р. Мерсер 00.15 Х/ф "Рейд Ульзани"	06.05 Мультфільм 07.00 Прокінся і співай! 07.50 М/с "Тімон і Пумба" 08.15 М/с "Чорний плащ" 08.45 "Городок" 09.25 Квадратний метр 10.15 Караоке на майдані 11.00 Усе для тебе 12.10 Мелорама 12.45 ВВС. Жива природа-3 13.55 Імена 14.45 Т/с "Дільниця" 16.00 Х/ф "Найчарівніша та найпривабливіша" 17.45 Шанс. Підсумки підсумків 19.20 Футбол. Друга половина 20.00 Подробіці тижня 20.55 Х/ф "Зоряний десант" 00.00 Х/ф "Вершник на ім'я Смерть"	07.00 Мультфільм 07.20, 13.00, 19.00 Бережіть себе! 07.25, 12.25, 15.25 А-фішка по-київськи 07.30, 12.00, 13.30, 15.30, 17.30 СТН 08.05 М/ф "Ключ" 09.00 Споживач 09.20 Х/ф "Про kota" 10.30 Формула здоров'я 11.00 Працевлаштування. Крок за кроком 11.50 Майстерня дизайнера 12.00 Д/с "Дитинчата тварин" 12.30 Д/с "Природні дива Америки" 13.10 Х/ф "Гордість і пристрасть" 15.45 Подолання 16.00 Смачна розмова 16.20 Х/ф "Пічки-лавочки" 18.00 Київ класичний 18.30 Мерія 19.15 Концерт 20.00 Київські мініатори 20.30 СТН 21.10 Доброго вечора, кияни!	06.30, 23.00 Дивись! 07.00 М/с "Редволл" 07.30, 12.00, 19.30, 00.00 Дім-2 08.30 М/с "Загін "Галактика" 09.00 Мультфільм 10.00 М/с "Веселі мелодії" 10.30 Зніміть це негайно! 12.00 Дім-2 13.00 Життя прекрасне 14.00 Х/ф "Рудий, чесний, закоханий" 16.00 Життя прекрасне 17.00 Зніміть це негайно! 18.30 Т/с "Обережно, Задов!" 19.30 Дім-2 20.30 Мультфільм 21.00 Х/ф "Іспанський готель"	06.00 Саундтреки 07.05 Дитячий сеанс 08.25 Топ-10. Саундтреки 08.45 Х/ф "Дівчина з гітарою" 10.45 Кінофайли 11.15 Х/ф "Війна і мир" 13.05 Топ-10. Саундтреки 13.30 Х/ф "Гамлет" 16.20 Кінотиждень 16.50 Дитячий сеанс 18.30 Кінофайли 18.45 Х/ф "Папараці" 20.35 Топ-10. Кінотрейлери 21.00 Х/ф "Поїзд із Панами" 23.20 Кінофайли 23.35 Х/ф "Кравець з Панами" 01.40 Кінотрейлери 03.15 Х/ф "Петро Перший"	07.00 Х/ф "Рогоносець" 08.30 Х/ф "Літак іде о дев'ятій" 10.00, 13.00, 16.00 Вісті 10.10 Вісті. Москва 10.50 Сам собі режисер 12.00 Хто у домі хазяїн? 12.30 Перепутові острови 13.15, 23.45 Т/с "У пошуках капітана Гранта" 14.20 Надбаня республіки 15.00 Мультфільм 15.20, 05.25 Концерт "Дорослі і діти" 16.50 Геній пародії. Недовге життя В. Чистякова 17.35 Більше за любов 18.15, 02.15 Т/с "Викрадення" 19.00, 03.00 Вісті тижня 20.00 Спецкореспондент 20.30, 04.30 Лінія життя 21.25 Фінал відбіркового конкурсу "Євробачення-2006" 23.05 Нац. інтерес
ТОНІС	ICTV	ГРТ МІЖНАРОДНЕ	5 КАНАЛ	СТБ	НОВИЙ КАНАЛ	ТРК "УКРАЇНА"
06.15 Чотириногі у кадрі та поза кадром 06.45 Звір'ячий жаж 07.15, 15.50 Хіт-парад 08.20, 16.50 Розвага багатів 09.15 Екстремікс 09.35 Найдивніші свята світу 10.35 Безстрашні 11.00 Диваки 11.35 Х/ф "Синні Великої Ведмедиці" 13.25 Міста світу 14.00 Секрети археології 14.30 Найзагадковіші місця світу 14.55 Анатомія катастроф 17.40 Режисери 18.45 З висоти пташиного польоту 20.00 Х/ф "На кого Бог вкаже" 21.30 Х/ф "Чистильник" 23.25 Таємниці	05.15 Х/ф "Небесні ластівки" 07.25 Факти 07.45 Кухня для "чайників" 08.30 Х/ф "Смертельна гра" 10.15 Піймати злодія 10.50 Квартирне питання 11.45 Фабрика краси 12.45 Факти 13.05 Імперія 14.15 Х/ф "Конвоїри" 16.20 Х/ф "Раптова смерть" 18.45 Факти тижня 19.20 Т/с "Леся + Рома" 19.55 Х/ф "Невдахи" 21.50 Х/ф "Єдиний вихід"	06.30 Генії та лиходії 07.00, 09.00, 11.00, 17.00 Новини 07.10 Х/ф "Чоловіки і всі інші" 08.35 Криве дзеркало 09.15 Розумниця та розумники 10.00 Д/ф "Пісні нашого двору. Територія волі" 11.10 Непульні нотатки 11.30 Доки всі вдома 12.20 Фазенда 12.55 Х/ф "Три дні поза законом" 14.40 КВН-2006 17.00 Доба 17.55 "Кавказька полонянка". Народження легенди 18.55 Хто хоче стати мільйонером? 20.00 Час 20.50 Розиграш 22.10 Х/ф "Кавказька полонянка, або Нові пригоди Шурика" 23.45 Д/ф "Микола Валус. Звір зі Сходу"	06.15 Київський час 06.30 -- 09.00 Час новин. Кожні 30 хв. 06.40, 07.40, 08.40, 22.30, 23.35, 00.20, 01.45, 04.45 Час спорту 07.10, 08.10, 09.50, 12.20, 15.20, 22.40, 00.30, 04.55 Бізнес-час 09.30 Вікно в Америку 10.00 -- 19.00 Час новин. Щогодини 10.20 Справа честі 10.45 Страва від шефа 10.55 -- 18.55 Час. Коротко. Щогодини 11.15 Енергетичний журнал 11.40 Новобудова 12.20 5 копійок 14.20, 03.30 VIP-жінка 16.30, 03.00 "Арсенал" 17.20 Д/ф "Народжувати у доброті" 18.20 Закрита зона 18.45 Час. Важливо 19.30 Майдан 21.00, 04.00 Час 22.00 Чи на п'ять? 23.00, 00.00 Час новин 23.15, 02.10, 05.35 Час-тайм	06.00 Неймовірні історії кохання 06.40 Подорожі натураліста 07.05 Д/с "Дика Амазонія" 08.05 Д/ф "Дика Азія" 09.10 Інстинкт убивати 10.20 Дика Австралія. На межі 11.00 Воскресіння Нефертіті 12.05 Іжа. Небезпека, на яку ми натикаємося 13.10 Нові чудеса світу. 100 мільйонів за колесо 13.50 Шукачі. Княжий камінь 14.20 Заборонена зона 15.25 Телефільм 16.00 Суботній вечір 18.00 Очевидець. Неймовірні історії 19.00 Заборонена зона 20.00 Паралельний світ 21.00 Останній парад Василя Сталіна 22.00 Х/ф "Сіра Сова"	07.45 Церква Христова 08.00 Запитайте у лікаря 08.35 Тачка на прокатку 09.05 Усміхніться, вас знімають! 09.40 Дорога передача 10.00 Секрети пластичної хірургії 10.35 Кунсткамера 11.30 ЖВЛ. Том Круз 12.00 Точка кипіння 12.35 Практична магія. Викриття ілюзій 13.35 Ліга фанатів "Рексона-мен" 14.10 Х/ф "Ясон і аргонати" 16.00 Х/ф "Няньки" 17.50 Поза грою 19.00 Репортер 19.05 ТерраРепортера. Бригада-22 19.15 Спортрепортер 19.20 Х/ф "Кенгуру Джеппот" 21.15 Х/ф "Нецілована" 23.40 Футбол. Гол!	06.30 Події 07.10 Х/ф "Бренда Старр" 09.00, 09.35 Події 09.50 Срібний апельсин 11.10 М/ф "Живий ліс" 13.00 Шоу-біз 13.40 Д/ф "Живі легенди моря" 14.30 Х/ф "Відкрийте, поліція!-2" 16.30, 18.40 Гумор. Шлягер шлягерів 18.00 Autonews 20.00 Х/ф "Осінь у Нью-Йорку" 22.20 Футбольний уїк-енд 23.30 Х/ф "Розгляду не підлягає"

**В зал ігрових автоматів потрібен КАСИРИ-АДМІНІСТРАТОРИ (жінки) віком від 25 до 40 років. Тел: 8 (067) 235-76-19 № 221**

**На постійну роботу в магазин "Дім і Сад" потрібні електрогазозварники зарпл. Від 1 200 грн., продавці - зарплата від 650 грн. Тел: 53-703, 23-963 №267**

**Продається садиба в с. Лебедівка, в центрі 45-46 соток терміново, без посередників. Звертатися в будь-який день після 13.00, у вихідний — з ранку до вечора. Тел: 8 (066) 992-47-82 № 223**

**Вишгородському ВупЗ на постійну роботу ТЕРМІНОВО ПОТРІБНІ ЛИСТОНОШИ, СОРТУВАЛЬНИК періодичних видань. Тел: 5-25-55 № 246**

**КУПЛЮ земельну ділянку у Нових Петрівцях, Лютежі у господаря. Тел: 5-22-33, 8(067) 509-30-52 №252**

**Металопластикові ВІКНА і ДВЕРІ. Тел: 53-035. Проспект Мазепи, 11 № 225**

**ПРОДАЄМО вугілля антрацит різних марок, навал та фасований в мішках 30-50 кг. Низька ціна — висока якість! Адреса: м. Вишгород, Дніпровська, 5, територія промзони. Тел: 8 (050) 828-58-69, (044) 434-18-59 № 218**

**Інвестиційна компанія на умовах участі АКБ "Київ" реалізує квартири у м. Вишгороді, пл. Шевченка, 3 (1, 2, 3-х кімнатні квартири вартість кв. м — від 3 700 грн.)**



**Укладання угод та довідки: Київ, вул. Б. Хмельницького, 16-22, тел: 270-58-68, 234-44-28, 234-71-77, 234-77-47. e-mail: region11@i.com.ua № 165**

**На роботу на повний день ПОТРІБНА НЯНЯ-ГУВЕРНАНТКА, бажано з педагогічною освітою, для хлопчика 2-х років.**

**ЦЕГЛА**  
"СБК", "Фагот", Рядова М-100, 75  
Гіпсокартон  
Піноблоки  
Шифер  
Профілі  
Утеплювач  
Ceresit Knauf ANT  
**МЕТАЛОПРОКАТ**  
04073, Київ, пр.Московський, 13-А, (044) 536-0431  
№ 193 ОРГОВЕЛЬНА ШІРЕКА

**БУДІВНИЦТВО ЖИТЛОВИХ БАГАТО-КВАРТИРНИХ БУДИНКІВ В КИЇВСЬКІЙ ОБЛАСТІ (см. Бориспіль, Вишгород, Обухів, Україна)**

**Пропонуються:**  
• 1-кімнатні квартири загальною площею від 33 кв. м до 64 кв. м  
• 2-кімнатні квартири загальною площею від 53 кв. м до 78 кв. м  
• 3-кімнатні квартири загальною площею від 73 кв. м до 100 кв. м  
• **Офісні приміщення загальною площею від 120 кв. м**  
м. Українка, по вул. Сосновій (+ телефон, Інтернет)  
м. Вишгород, по вул. Кургузова  
м. Обухів по вул. Миру (+ телефон, Інтернет)  
м. Бориспіль, по вул. Київський шлях (+ телефон, Інтернет)  
офісні приміщення  
Стіни із силкатної цегли з утепленням, металеві двері, лічильники

**На будівельному ринку України 20 років!!!**

\* Вартість вказана з урахуванням податків

**КПМК2** Київська Підприємня Механізаційна Компанія №2 № 152  
м. Київ, вул. Сакаганського, 67-Б тел. 496-35-96, 289-77-63, 289-66-90

**Організації на постійну роботу потрібен головний бухгалтер зі стажем роботи у сфері виробництва та електрик Тел.22-848 №266**

**ПОВНИЙ АСОРТИМЕНТ СОРТОВОГО МЕТАЛОПРОКАТУ**  
• Арматура  
• Балка  
• Круг  
• Кутник  
• Швелер  
• Профнастіл  
• Металочерепиця  
(044) 496 21 29 №250 Тел.8 (067) 505-63-41

**У зв'язку з розширення штату ЕКОмаркету терміново потрібні: — касири (без ДР), з/п від 900 грн. — продавці (без ДР), з/п від 850 грн. Звертатися за адресою: м. Вишгород, вул. Шолуденка, 1 або за тел: 8 (296) 2-33-38 №234**

**МЕБЛЕВОМУ ВИРОБНИЦТВУ ПОТРІБНІ:**  
1) **СТОЛЯРИ-ВЕРСТАТНИКИ** з досвідом роботи, з/пл від 1 500 грн.  
2) **РІЗАЛЬНИК ДСП** на верстат *Attendorf*, з/пл від 2 000 грн.  
3) **СКЛАДАЛЬНИКИ-УСТАНОВНИКИ** меблів, з/пл від 1 800 грн.  
4) **ТЕХНОЛОГ-КОНСТРУКТОР МЕБЛІВ**, з/пл 1 000 + %  
5) **ЗАВ. СКЛАДОМ МАТЕРІАЛІВ**, з/пл від 800 грн.  
6) **ОХОРОНЦІ**, з/пл від 500 грн.  
7) **ОБРОБНИК СКЛА**, з/пл від 1 300 грн.  
8) **ВІТРАЖИСТ**, з/пл відрадна %  
9) **ПРИБИРАЛЬНИЦЯ**, з/пл від 500 грн.  
Тел: 8 (067) 234-20-61, 8 (067) 502-19-63

## Дівчата-підлітки: "Ми куримо особливі цигарки, щоб кинути палити"

Якось зробив зауваження двом дівчинкам-школяркам, що палили цигарки. У відповідь почув: "Ми куримо особливі сигарети з метою кинути палити". Шановні батьки! Чи знаєте ви, що чотирнадцятилітні дівчатка вже кидають курити?! Що школярки групами відкрито на перервах влаштовують "перекур", і це прийняло вже характер епідемії?!

Вчені підрахували, що в 2000 році тютюнопаління вбило 5 мільйонів чоловік, 84% з них — чоловіки. Нікотин — сильна судинозвужувальна отрута. У тютюні вміщені канцерогенні речовини, що викликають рак легенів, захворювання серцево-судинної системи. У жінок, що палять, народжуються ослаблені й хворі діти з патологією серця, частими випадками косоокості, заякою губою, рахітом. Юнаки, що палять, відстають у рості, серед них частіше випадки імпотенції.

У курців згодом виникає бажання вживати більш сильні наркотики: марихуану, героїн, синтетичні наркотики. Дискусії на тему: чи можна дозволити вживання "слабкого наркотику" — вважаю



великою дурістю. Людина стає залежною, відбувається деградація особистості, "ломка" і років у тридцять — смерть. В 1975 році XXIII сесія Всесвітнього товариства охорони здоров'я визнала наркотиком і алкоголь. У нас же він іде у графі "харчові продукти".

На жаль, дуже часто можна бачити групи підлітків-курців із пляшками пива в руках. По телевізору постійно рекламують алкоголь: "Чернігівське пиво нефільтроване п'ють справжні чоловіки"...

Зачаття, коли один з батьків був п'яний, може привести до народження неповноцінних дітей-дебілів. У так званих "нормальних питушків" діти часто народжуються з епілепсією, шизофренією. Прийом алкоголю порушує розумову діяльність, слабшає пам'ять, страждає логічне мислення, порушується процес становлення особистості. Постійний прийом пива підлітками приводить до алкоголізму за кілька років. 96% хуліганських учинків, майже 70% убивств, 67% зґвалтувань здійснюється людьми в стані сп'яніння.

Шановні батьки! Замисліться! Тільки 30% дітей задоволені духовною близькістю, довірою, відкритістю з матір'ю й лише 7% — стосунками з батьком. Подумайте, будь ласка, над сказаним! Від вас залежить доля ваших дітей.

**Станіслав КУРГУЗОВ,**  
полковник медичної служби у відставці

## Спасибі за вашу небайдужість

Вважаю, що найстрашнішим нашим ворогом є саме байдужість. Байдужість до групи підлітків, які "самовиражаються" і "стверджуються", смачно сиглячи поточком нецензурних слів, до школярів із цигарками в зубах і пляшками пива чи інших "легких" алкогольних напоїв у руках. "Краще не чіпати — обійду стороною", — міркує наш пересічний громадянин у такій чи схожій ситуації. А більше б таких небайдужих людей, які не проходять мимо "перекурів" чи інших "тусовок" підлітків" — впевнена, був би результат! Повірте, сучасні діти і молодь — не гірші, вони просто інші! А школа і педагоги самотужки з цією проблемою не справляться ніколи.

Пам'ятаю, як зробила зауваження одному із своїх учнів-дев'ятикласників, коли той, відійшовши, запалив цигарку. "А мені мама дозволяє — вона теж палить", — сказав він у відповідь.

У всіх цивілізованих країнах світу сьогодні особливе, нетерпиме ставлення до тютюнопаління. Робимо перші кроки до високого рівня цивілізації в цьому питанні і ми. 22 вересня 2005 року прийнятий Закон України "Про заходи щодо попередження та зменшення вживання тютюнових виробів і їх шкідливого впливу на здоров'я населення". Є відповідні накази Міністерства освіти і науки, управління освіти і науки Київської обласної державної адміністрації та відділу освіти Вишгородської районної державної адміністрації.

Щоб захистити здоров'я дітей, учнівської молоді, педагогічних та інших працівників, зменшити рівень активного і пасивного тютюнопаління, а також формувати навички здорового способу життя заборонено тютюнопаління у приміщеннях та на територіях навчальних закладів та установ. Розроблені та затверджені певні заходи. Це і сприяння впровадженню антинікотинних інформаційно-освітніх програм, психологічних тренінгів (наприклад, "як стати вільним і улюбленим"), використання у профілактичній роботі в навчальних закладах методики "рівний-рівному". Це і система морального та матеріального стимулювання педагогічних працівників, які не палять цигарки, займаються просвітництвом і формуванням навичок здорового способу життя серед дітей та учнівської молоді. Керівники навчальних закладів мають регулярно проводити батьківські збори із залученням медичних працівників, індивідуально працювати з підлітками, які палять цигарки, щоб позбавити їх від шкідливої звички. Сформувати фізично та морально здорового громадянина нашої держави України можливо лише спільними зусиллями і дієюю взаємодією школи, сім'ї та громадськості. Сподіваємося на співпрацю, просимо допомоги, дякуємо за вашу небайдужість!

**Валентина ДУХОТА,** начальник відділу освіти Вишгородської райдержадміністрації

## Шана батькові

Колись я почула, що кожна людина проживає свій сценарій життя, запланований для неї особисто Богом чи Долею, і подумала про свого батька, Володимира Левадного, який, незважаючи на нелегке дитинство, зміг стати справжньою Людиною, порядною, чесною, працелюбною.

Дуже рано мій тато залишився сиротою: мати померла, наживши туберкульоз під час німецької окупації, а його батька назвали ворогом народу і заслали у Сибір (добував золото на Колімі для фронту під час війни, через 28 років — ре-

білітований за відсутності складу злочинів). По війні — голод, розруха, безліч сиріт та безпритульних дітей, серед яких опинився і дев'ятирічний хлопчик Володя. Серед безпритульних існували свої закони, подекуди страшніші, ніж у дорослих "зонах", яких було безліч на теренах колишнього СРСР. І треба було користися цим законом, аби вижити, перетворюватися поволі у дорослих злочинців. Та дехто все ж подолав обставини і знайшов своє достойне місце у суспільстві.

Це вдалося і моему батькові. Можливо, йому було заплановано дещо інший сценарій життя, бо доля наділила його талантом гарно малювати. Вчителька малювання, художниця І. Лазарева, що викладала у Вінницькому інтернаті для безпритульних дітей, помітила небиякі здібності у двох хлопчиків — Володі Левадного та Володі Тараканова, відправила до художньої школи. Невдовзі їх обох із групою вихованців перевезли в інший дитячий заклад, де навчали на трактористів для майбутньої роботи в освоєнні цілинних земель на

Сході країни. Через декілька місяців художниця Лазарева добилася повернення В. Тараканова і В. Левадного в художню студію. Та у В. Бакуленка (тоді не знав свого рідного прізвища — Левадний) на той момент з'явилися інші уподобання, і він відмовився повернутися. Життєві дороги друзів розійшлися на довгі 33 роки.

Доля випадково (а може, знов-таки, не випадково) звела мого батька з художницею Іриною Лазаревою через багато-багато років, а та, у свою чергу, звела його з Таракановим, яким вона опікувалася все своє життя. Так відновилося дружба двох Володимирів. Тепер вони часто листуються, іноді приїздять у гості один до одного.

Зараз Володимир Тараканов — знаний у Росії скульптор, мешкає у Москві, дуже поважає свого друга дитинства, Володимира Левадного, який став будівельником і мешкає у Вишгороді.

Колись при зустрічі Ірина В'ячеславівна (нині вже покійна) сказала мені: "А знаєш, Оленко, твій тато був у дитинстві вельми здібним у малюванні серед товаришів. Якби він тоді вчився, став би справжнім художником".

## ЩОБ НЕ СТАТИ "ІВАНАМИ БЕЗРІДНИМИ"

"Єдине що треба для тріумфу зла, це щоб хороші люди бездіяли"

Едмунд Бьорк

Уявляю той травень 45-го року, коли держава жила великою Перемогою. Перемогою над фашизмом. Наші діди поверталися з фронту, бабусі "відходили" від фронтового режиму праці, батьки, тоді ще малі діти, раділи закінченню війни. Свято Перемоги було щирим.

61 рік поспіль ми день у день 9 травня несемо квіти до братських могил загиблих воїнів. У сучасному ритмі життя тільки наша духовність не дає нам пірнати з головою у повсякденні клопоти. Та от наша духовність....

Куди вона поділась? Чому поруч з нами з'являються покидьки, які підіймають руку на святе, на нашу пам'ять. Чому час від часу трапляються випадки жажливої неповаги до мертвих предків? І чим далі — вони частішають.

Чиясь "поганська рука" підпала вінки на братській могилі нашого міста. Миська влада стрімко відреагувала, відновивши пам'ятник. Але залишаються питання. До правоохоронних органів: чи займається хтось розслідуванням такого глумління над нашими святинами? Чи це вже не злочин?

Що це: необміркована дурість чи навмисне бісівство? Чому одні всіма силами прагнуть зберегти пам'ять про героїв війни, ховають з почестями останки невідомих загиблих солдатів, знайдених у навколишніх лісах та ярах Вишгородщини, а інші, напевно, вливши в себе на одну склянку горілки, роблять такі паскудства. Багато питань.

Місто розквітає у травневому вбранні. Люди вітають ветеранів, які в ці дні виблискують нагородами, нагадуючи нам — МИ ЩЕ ЖИВИ! З гордістю йдуть поруч нашими вулицями. Але, дізнаючись про наругу над

могилами побратимів-фронтовиків, плачуть від болю за "вдячних нащадків".

Нещодавно по телебаченню показували документальний фільм "Прокляття Тамерлана".

21 червня 1941 року дослідники відкривають усипальницю, навіть попередження на могильній плиті про кару за наругу над прахом великого завойовника не зупиняє їх. 22 червня починається найжахливіша в історії людства війна.

Поки прах на перепоховали, перелому у війні не відбулося. І тільки тоді коли відбулося перепоховання та облаштування усипальниці великого завойовника, воєнна удача повертається. Збіг обставин?..

Люди, які, з тих чи інших причин мають справу з останками загинувших та померлих, знають, що це не випадковість. Справжні пошуковці ніколи не дозволять собі наруги над пам'яттю загиблих та небайливого відношення до праху.

Та поруч з нами живуть негідники, які піднімають руку на святе, паплюжать місця ВІЧНОГО спокою наших предків. Копають по лісах, на місцях колишніх боїв, шукаючи нагороди та коштовності, які потім продають на базарах, викидаючи кістки солдатські, як непотріб. Одягають на себе фашистські регалії та форму, заспокоюючи нас, що все це несерйозно. Тільки гра.

Послухайте, люди! Нічого в цьому світі не залишається безкарним. За всі свої "діяння" доведеться відповідати особисто або дітям. Кара може бути страшною.

Поки не пізно — СХАМЕНІТЬСЯ! ПОКАЙТЕСЯ! Щоб не звали нас Іванами Безрідними. Поки не перейшли межу дозволеного. Тоді вже відповідати доведеться всім. Перед Богом, перед собою.

**Igor МЕГЕДЬ,**  
голова громадської організації м. Вишгорода "ШАНА НАЩАДКІВ"



Не став мій тато художником, зате багато корисного зробив для людей. Скільки будинків за своє життя збудував мій батько, скільком людям оздобив їхні оселі як плиточник, скільки гарних панно (малюнків з плитки) зробив у Києві та Вишгороді як худо-жник! Чимало вишгородців живуть у домівках, на будівництві яких працював мій батько, вкладаючи у свою працю не тільки високий професіоналізм будівельника, талант керівника-бригадира, але й тепло своєї душі.

А душа в мого батька багата. У нього безліч різноманітних інтересів, він — небайдужий до усього, що відбувається навколо нього, принципово відстоює свою громадську позицію щодо української мови і українства взагалі.

Ваша газета неодноразово дру-

кувала статті та замітки мого батька на різноманітні теми, репродукції його малюнків, хвилюючи розповідь про те, як мій батько знайшов своїх рідних брата і сестру на 64 році життя (на жаль рідного батька він вже на застав).

Тому саме за допомогою вашої газети хочу побажати моему татові, Володимировичу Івановичу Левадному від себе, мого брата Юрія, дружини батька і наших сімей, у день його 70-річчя:

Хай доля твоя піснею зліта,  
Розквітне цвіт калиною у лузі,  
Хай будуть щедрими літа  
На щастя, на здоров'я і на друзів.  
Людської шани зичимо й тепла,  
Достатку, злагоди і дружби у родині,  
Щоб вся біда у безвість відійшла,  
А радість зашипилася віднині.

**Олена ЛЕВАДНА**



# Вишгород спортивний

**14 травня** відбулась гра на Першість міста Києва.

В Першій лізі зустрілись команди "Чайка" (Вишгород) та "Дарниця-КСДЮШОР" (Київська спортивна дитячо-юнацька школа олімпійського резерву). Зустріч закінчилась з рахунком 2:1. Голи забили Олексій Данилко та Олександр Мельниченко. Крайшм гравцем був визнаний Євген Буринок (НА ФОТО). Участь у Першості Києва зазвичай беруть 9 команд нашого міста різних вікових категорій.



**16 травня** на стадіоні "Енергетик" за програмою XXII Спартакіади школярів змагались понад 200 легкоатлетів з 26 шкіл I-III ступеня Вишгородського району.

Найшвидшими бігунами на **800 м** стали Артем Шубський (Димерська ЗОШ) та Тетяна Олексієнко (Катюжанська спеціалізована школа).

На **дистанції 400 м** відзначилися Олег Паланичко та Анастасія Коломієць (Вишгородська спеціалізована школа "Сузір'я"), у стартах на **100 м** — Ярослав Маковський (Лютізька ЗОШ) та Дарина Семінець (Катюжанська ЗОШ).

У **стрибках у довжину з розбігу** перше місце вибороли вишгородець Олег Паланичко та Наталя Олексієнко (Катюжанська спеціалізована школа).

У **змаганнях з кидання малого м'яча з розбігу** знову кращим був димерчанин Артем Шубський. Серед дівчат відзначилась Леся Пунік (Вишгородська гімназія "Інтелект").

У **змішаній естафеті 4x100** святкували перемогу учні Лютізької ЗОШ. А на другому місці, з однаковим результа-



том, опинились Катюжанська спеціалізована школа та Димерська ЗОШ.

Нагороджував переможців пам'ятними дипломами директор Вишгородської ДЮСШ Олександр Когут. Свято спорту сподобалось усім учасникам та численним вболівальникам. Легкоатлетичні змагання відбулись за підтримки Вишгородської РДА та районного відділу освіти. Переможці змагатимуться далі — на обласному рівні.

**Михайло РУДЕНОК**  
фото автора

## Меблевий салон

пропонує знижку 9 %

на всі м'які меблі

вул. Набережна, 12/9,

вул. Київська, 6,

тел: 54-980, 54-473

**Фірмі "Рось" терміново потрібні на роботу:**

- малярів-висотників, зарплата від 1 500 грн.;
  - різноробочі, зарплата від 1 000 грн.;
- Фірма забезпечує:**
- доставку на роботу та з роботи автобусом фірми;
  - безкоштовне харчування в обід.

Звертатися за адресою: м. Вишгород, вул. Ватутіна, 69-а (верхня промзона), тел: 22-201, 22-172, 5-25-61

**ВЕЛИКИЙ ТОРГОВІЙ КОМПАНІЇ ПОТРІБНІ:**

**БУХГАЛТЕР, ОПЕРАТОР ПК**

(віком від 20 до 35 років, ДР обов'язковий!)

Звертатися за телефонами: 8 (044) 206-65-14 (20), 8 (095) 389-87-70 (Людмила)

**На постійну роботу терміново потрібні!**

**КАСИРИ**, з/п від 750 грн.

+ премія

Іногородніх забезпечуємо

ЖИТЛОМ!

Звертатися за адресою ЕКОмаркету:

м. Вишгород, вул. Шолуденка, 1 або за

телефоном: 8 (296) 2-33-38

## Жіночий календар Травень

*По траві босоніж пробіжи  
І в садах вишневих  
забукай,*

*Про кохання зорям  
розкажи*

*І чудовий ранок привітай.  
Попроси у сонечка тепла,*

*В солов'я спитай нових  
пісень.*

*Лиш для тебе ця весна  
прийшла,*

*І тобі лиш посміхнувся  
день.*

**Олена РОГОВЕНКО**

**Зил-130, 131, 133-ГЯ**

**ЗАПЧАСТИНИ**

м. Вишгород, Київська 10  
тел. факс 23-305  
з 8.00 до 16.00  
м. Київ, Складаренка 5,  
8 044 463-93-88 №260

**ГАЗ -53, 3307, Газель**

**ЗАПЧАСТИНИ**

м. Вишгород, Київська 10  
тел. факс 23-305  
з 8.00 до 16.00  
м. Київ Складаренка 5.  
8 044 463-93-88 №261

**ТОВ "Моторокомплект"**

**Пропонує запчастини**

**НА ВАНТАЖІВКИ**

м. Вишгород, Київська 10  
тел. факс 23-305 8.00-16.00  
м. Київ Складаренка 5.  
8 044 463-93-88 №263

**Камаз, Камаз-євро-1,2**

**ЗАПЧАСТИНИ**

м. Вишгород, Київська 10  
тел. факс 23-305  
8.00-16.00  
м. Київ Складаренка 5. 8 044-  
463-93-88 №262

**Продаємо вугілля  
антрацитрізних марок,  
навал та фасований  
в мішках 30-50 кг.**

**Низька ціна - висока якість!**  
Вишгород, Дніпровська, 5,  
територія промзони. Тел: 8  
(050) 828-58-69,  
434-18-59 № 218

**В торгівлю компанію**

**потрібен  
ОФІС-МЕНЕДЖЕР,  
СЕКРЕТАР,**

**оплата від 700 грн.**

Тел: (044) 492-30-80,  
599-09-07 № 251

**СВІДОЦТВО ПРО  
ПРАВО ВЛАСНОСТІ**

**від 14 червня 1996 р.**

**без номера на буд. № 14**

**по вул. Молодіжній в с.**

**Рудня Димерська**

**вишгородського р-н**

**Київської обл. видане на**

**ім'я Оксани Миколаївни**

**ЧУМАК та Сергія**

**Івановича**

**СИЧИНСЬКОГО, вважати**

**недійсним в зв'язку з**

**втратою оригіналу.**

№ 249

**17 травня 2006 року відбулася V партійна**

**конференція Вишгородської районної організації Партії**

**регіонів. Були підбиті підсумки виборчої кампанії.**

**Депутатами Вишгородської міської ради від Партії**

**регіонів обрано:**

1. ПУГАЧА МИКОЛУ ОЛЕКСАНДРОВИЧА
2. ДЕНИСЕНКА ДМИТРА АНДРІЙОВИЧА
3. ЖУКОВА СЕРГІЯ ІГОРОВИЧА
4. ДЕМЕРТАША ОЛЕКСАНДРА ЕДУАРДОВИЧА

**Депутатами Вишгородської районної ради від Партії**

**регіонів обрано**

1. СЛИВУ ОЛЕКСАНДРА СТЕПАНОВИЧА
2. ЙОСИПЕНКО ОЛЕНУ ВАСИЛІВНУ
3. МАРТИНОВСЬКОГО ОЛЕГА ГЕННАДІЙОВИЧА
4. МЕЛЬНИКА ВАСИЛЯ ВІТАЛІЙОВИЧА
5. ХОМУТИННИКА ЮРІЯ ЮРІЙОВИЧА
6. НАТАРОВА ОЛЕКСІЯ ПАВЛОВИЧА
7. КОНСТАНТІНОВА ВАЛЕНТИНА ОЛЕКСАНДРОВИЧА

На конференції були визначені кандидатури на посади керівників депутатських фракцій від Вишгородської районної організації Партії регіонів в органах місцевого самоврядування.

**До міської ради керівником депутатської групи обрано Жукова Сергія Ігоровича.**

**До районної ради керівником депутатської фракції обрано Натарова Олексія Павловича.**

Голова Вишгородської районної організації Партії регіонів ще раз привітав депутатів і побажав працювати лише в інтересах громади міста та району, не зраджувати виборців, сумлінно виконувати свої обов'язки.

## Календар тижня

**27 травня** — День працівників видавництва, поліграфії і книгорозповсюдження

**28 травня** — День Києва; День Азербайджанської Республіки. Національне свято; День Миру і Демократії Федеративної Демократичної Республіки Ефіопія. Національне свято; День прикордонника; День хіміка; 130 років від дня народження Я.І.Ніколадзе (1876-1951), грузинського скульптора; вшанування пам'яті співака і композитора Ігора Білозіра

**29 травня** — Міжнародний день миротворців; 170 років від дня народження К.Г.Горбала (1836-1903), українського поета, журналіста

**30 травня** — День Хорватського собору. День Незалежності Республіки Хорватія; 180 років від дня народження Зигмунта Сераковського (1826-1863), діяча польського визвольного руху

**31 травня** — Всесвітній день без тютюну (проти тютюнопаління); 170 років від дня народження Жана Батіста Клемана (1836-1903), французького поета-шансон'є

**1 червня** — Вознесіння Господне; День захисту дітей; 130 років від дня народження Г.Ю.Мещерської (1876-1951), української актриси; 120 років від дня народження Є.М.Захарчука (1886-1936), українського актора

**2 червня** — День Італійської Республіки. Національне свято

## Вишгород

**Засновник —**  
Вишгородська міська рада

Адреса редакції: 07300,  
м. Вишгород, пл. Шевченка, 1  
Тел/факс: 5-27-25. Електронна  
адреса: presa@online.com.ua

**Головний редактор**  
Марина Кочелісова  
**Заступник головного редактора**  
Аеліта Князева  
Фотокореспондент  
Андрій Мятних  
Комп'ютерний набір  
Андрій Максимов  
Комп'ютерна верстка  
Олександр Житков

Газета виходить щосуботи  
Ціна договірна  
Свідоцтво про реєстрацію  
КВ № 957  
від 20.09.1994 року

Передплатний індекс газети  
у Каталозі місцевих  
періодичних видань — 40007

Точка зору редакції не завжди  
збігається з думкою авторів  
публікацій. Редакція залишає за  
собою право скорочувати надані  
матеріали, які не рецензуються  
та не повертаються.

Відповідальність за достовірність  
даних несуть автори публікацій  
(рекламодавці).

Деякі фотоматеріали надані  
ТРК "Ультра"

Надруковано  
в ТОВ "Видавництво "Магнат"  
м. Київ, просп. Оболонський,  
16-е, кв. 472

Наклад 3150 примірників